



FR – RADIO AVEC REVEIL "BAMBOU" – version 2024-08-07 - 160643

La radio avec réveil est équipée d'un écran numérique et d'une antenne télescopique. Options d'affichage réglables : Température (0-50°C/32-122°F), calendrier (mois, date, jour, heure, minute), alarme, radio FM, format d'affichage de l'heure 12/24 heures.

Remarque sur l'apparence : La façade est fabriquée en matériau naturel (bambou) et peut donc présenter des irrégularités dans le grain.

Installation des piles :

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière du réveil. Insérez deux piles AAA en veillant à respecter la polarité (+/-). Fermez le couvercle du compartiment à piles.

Affichage :

En appuyant sur le bouton MODE, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes : ALM (réveil) - RDO (radio) - SLP (mode sommeil).

Affichage du jour de la semaine : MON = lundi, TUE = mardi, WED = mercredi, THU = jeudi, FRI = vendredi, SAT = samedi, SUN = dimanche.

Comment régler le format d'affichage de l'année, du mois, de la date, du jour de la semaine, des heures, des minutes et de l'heure :

Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que les chiffres commencent à clignoter. Appuyez sur les boutons UP/ DOWN pour régler l'année, le mois, le jour, les heures et les minutes. Remarque : vous pouvez également appuyer sur le bouton UP/DOWN et le maintenir enfoncé pour un réglage plus rapide. Pour enregistrer le réglage, appuyez sur le bouton MODE après chaque entrée individuelle.

Appuyez sur la touche UP pour modifier le format des heures (12/24h).

Température :

Appuyez sur le bouton DOWN pour changer le format de la température (°C / °F).

Alarme :

Pour régler l'alarme, appuyez une fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que le mode d'alarme ALM s'affiche. Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que les chiffres commencent à clignoter. Appuyez sur la touche UP/ DOWN pour régler l'heure de l'alarme (heure - minute). Remarque : vous pouvez également appuyer et maintenir le bouton UP/DOWN pour un réglage plus rapide. Appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les réglages. Appuyez sur le bouton UP pour activer l'alarme. Un symbole (petite cloche) apparaît à l'écran. Appuyez à nouveau sur la touche UP pour désactiver l'alarme. Pour revenir à l'affichage général, attendez environ 20 secondes ou appuyez trois fois sur la touche MODE.

Remarque : si vous souhaitez d'abord programmer l'heure de l'alarme et l'activer plus tard, pour l'activer, appuyez une fois sur le bouton MODE pour passer en mode alarme (ALM), puis appuyez sur la touche UP (une petite cloche apparaît à l'écran).

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton MODE pour l'arrêter.

Pour désactiver complètement l'alarme, appuyez une fois sur le bouton MODE pour passer en mode alarme (ALM) et appuyez sur le bouton UP. Le symbole (petite cloche) ne s'affiche plus à l'écran.

Mode radio :

Dans ce mode, vous pouvez régler la radio pour qu'elle s'allume à une heure précise. Appuyez deux fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que le mode radio (RDO) s'affiche. Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que les chiffres commencent à clignoter. Appuyez sur UP/ DOWN pour régler l'heure de mise en marche (heure - minute). Remarque : vous pouvez également appuyer sur le bouton UP/DOWN et le maintenir enfoncé pour un réglage plus rapide. Appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les réglages.

Appuyez sur le bouton UP pour activer la mise sous tension de la radio. Une icône (plage de fréquences) s'affiche à l'écran et la station de radio enregistrée s'affiche (pour enregistrer une station, reportez-vous à la section " Mode radio FM " ci-dessous). Appuyez à nouveau sur la touche UP pour désactiver la mise en marche automatique. Pour revenir à l'affichage général, attendez environ 20 secondes ou appuyez deux fois sur la touche MODE.

Remarque : si vous souhaitez programmer d'abord la fonction de mise en marche et l'activer plus tard, pour l'activer, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour passer en mode radio (RDO), puis appuyez sur la touche UP (la fréquence apparaît à l'écran).

La radio s'allume à l'heure souhaitée. Maintenez le bouton RADIO enfoncé pour l'éteindre.

Pour désactiver complètement la fonction radio, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour passer en mode radio (RDO), puis appuyez sur le bouton UP. Le symbole (gamme de fréquences) ne sera plus affiché à l'écran.

Mode radio FM :

Débranchez l'antenne et appuyez sur le bouton RADIO en le maintenant enfoncé pour allumer la radio. Pour trouver une station de radio spécifique, appuyez sur la touche UP ou DOWN. Pour mémoriser une station de radio, appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que les chiffres de la fréquence clignotent. Les chiffres clignotent pendant quelques secondes, la station est mémorisée dès que le clignotement s'arrête. Remarque : la station mémorisée sera utilisée automatiquement lorsque vous activerez le mode radio (voir ci-dessus). Si vous changez de station en mode radio FM et que vous éteignez et rallumez la radio, la dernière station sélectionnée (manuellement) s'affiche (et non la station mémorisée).

Appuyez sur UP ou DOWN pour changer de station FM et sur VOL+/VOL- pour régler le volume. Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche RADIO et maintenez-la enfoncée.

Mode veille :

Dans ce mode, vous pouvez régler la radio pour qu'elle s'éteigne dans les 10 à 90 prochaines minutes. Appuyez trois fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que le mode veille SLP s'affiche. Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que les chiffres commencent à clignoter. Appuyez sur la touche UP/ DOWN pour régler le temps de mise hors tension (en 10 à 90 minutes). Remarque : Vous pouvez également appuyer sur le bouton UP/DOWN et le maintenir enfoncé pour un réglage plus rapide. Appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les paramètres. Appuyez sur le bouton UP pour activer le mode veille. Un lettrage (SLEEP) apparaît à l'écran. Appuyez à nouveau sur la touche UP pour désactiver le mode veille. Pour revenir à l'affichage général, attendez environ 20 secondes ou appuyez une fois sur la touche MODE.

Remarque : si vous souhaitez d'abord programmer le mode veille et l'activer plus tard, appuyez trois fois sur la touche MODE pour passer en mode veille (SLP) et appuyez sur la touche UP pour l'activer (SLEEP s'affiche à l'écran).

Pour désactiver complètement le mode veille, appuyez trois fois sur le bouton MODE pour passer en mode veille (SLP) et appuyez sur le bouton UP. Le symbole (SLEEP) n'est plus affiché à l'écran.

ATTENTION !

Pour un usage intérieur uniquement. N'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité. Ne pas placer cet article près de sources de chaleur ou l'exposer à la lumière directe du soleil. Évitez que cet article ne tombe, car cela pourrait causer de graves dommages. Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même. Contactez un spécialiste agréé. N'insérez pas d'objets

métalliques dans cet appareil car vous risquez de provoquer un court-circuit dans l'appareil. Nettoyez le produit avec un chiffon sec. N'utilisez pas de détergents chimiques agressifs.

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les. N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent. Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Conformément à la loi sur les appareils électriques et électroniques, vous êtes légalement tenu d'éliminer les anciens appareils électriques et électroniques auprès d'un organisme communal chargé de l'élimination des déchets dans le respect de l'environnement (centre de recyclage, centre de valorisation, point de collecte local ou retour chez le revendeur). Les distributeurs (commerçants) sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre administration communale locale. Avant de jeter l'ancien appareil électrique ou électronique, il est nécessaire de retirer les piles ou accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil ainsi que les lampes amovibles et de les jeter séparément de l'article dans des centres de collecte compétents. L'élimination est gratuite.

GB – RADIO WITH ALARM CLOCK "BAMBOO" - 160643

The radio with alarm clock is equipped with a digital display and a telescopic antenna. Adjustable display options: Temperature (0-50°C/32-122°F), calendar (month, date, day, hour, minute), alarm time, FM radio, 12/24 hour time display format.

Note on appearance: The front is made of natural material (bamboo) and may therefore have irregularities in the grain.

Inserting the batteries:

Open the battery compartment cover on the back of the alarm clock. Insert two AAA batteries, making sure the polarity (+/-) is correct. Close the battery compartment cover.

Display:

By pressing the MODE button, you can access the following functions: ALM (Alarm clock) - RDO (Radio) - SLP (Sleep mode).

How to set Year, Month, Date, Weekday, Hour, Minute and Hour Time Display Format:

Press the MODE button until the digits start flashing. Press UP/ DOWN to set the, year, month, day, hours and minutes. Note: You can also press and hold the UP/DOWN button for faster setting. To save the setting, press the MODE button after each individual entry.

Press UP to change the hour format (12/24h).

Temperature:

Press the DOWN button to change the temperature format (°C / °F).

Alarm:

To set the alarm, press the MODE button once until the ALM alarm mode is displayed. Press the MODE button until the digits start flashing. Press UP/ DOWN to set the alarm time (hour - minute). Note: You can also press and hold the UP/DOWN button for faster setting. Press the MODE button to save the settings. Press the UP button to activate the alarm. A symbol (small bell) appears on the display. Press the UP key again to turn the alarm off. To return to the general display, wait about 20 seconds or press the MODE button three times.

Note: If you want to program the alarm time first and activate the alarm later, to activate it, press the MODE button once to enter the alarm mode (ALM) and then press the UP button (small bell appears on the display).

When the alarm rings, press MODE to stop the alarm.

To completely deactivate the alarm, press the MODE button once to enter the alarm mode (ALM) and press the UP button. The symbol (small bell) will no longer be shown on the display.

Radio Mode:

In this mode, you can set the radio to turn on at a specific time. Press the MODE button twice until the radio mode (RDO) is displayed. Press the MODE button until the digits start flashing. Press UP/ DOWN to set the power on time (hour - minute). Note: You can also press and hold the UP/DOWN button for faster setting. Press the MODE button to save the settings.

Press the UP button to activate the power on of the radio. An icon (frequency range) will appear on the display and the saved radio channel will be displayed (to save a station, see "FM Radio Mode" below). Press the UP key again to turn off the automatic power on. To return to the general display, wait about 20 seconds or press the MODE button twice.

Note: If you want to program the power on function first and activate it later, to activate it, press the MODE button twice to enter the radio mode (RDO) and then press the UP button (frequency appears in the display).

The radio will turn on at the desired time. Press and hold the RADIO button to turn it off.

To completely disable the radio function, press the MODE button twice to enter the radio mode (RDO) and press the UP button. The symbol (frequency range) will no longer be shown on the display.

FM Radio Mode:

Unplug the antenna and press and hold the RADIO button to turn on the radio. To find a specific radio station, press UP or DOWN. To store a radio station, press the MODE button until the frequency digits flash. The digits will blink for a few seconds, the station is stored as soon as the blinking stops. Note: The stored station will be used automatically when you activate the radio mode (see above). If you change stations in FM radio mode and turn the radio off and on again, the last (manually) selected station will be displayed (not the stored station).

Press UP or DOWN to change the FM channel and press VOL+/VOL- to adjust the volume. To turn off the radio, press and hold the RADIO button.

Sleep Mode:

In this mode, you can set the radio to turn off within the next 10 to 90 minutes. Press the MODE button three times until the SLP sleep mode is displayed. Press the MODE button until the digits start flashing. Press UP/ DOWN to set the power off time (in 10 to 90 minutes). Note: You can also press and hold the UP/DOWN button for faster setting. Press the MODE button to save the settings. Press the UP button to activate the sleep mode. A lettering (SLEEP) appears on the display. Press the UP key again to switch off the sleep mode. To return to the general display, wait about 20 seconds or press the MODE button once.

Note: If you want to program the sleep mode first and activate it later, press the MODE button three times to enter the sleep mode (SLP) and press the UP button to activate it (SLEEP appears in the display).

To completely deactivate the sleep mode, press the MODE button three times to enter the sleep mode (SLP) and press the UP button. The symbol (SLEEP) is no longer shown on the display.

ATTENTION!

For interior use only. Do not expose this product to rain or damp conditions. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight. Prevent this item from falling as it could cause serious damage. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself. Contact an authorized specialist. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit. Clean the product with a dry cloth. Do not use aggressive chemical detergents.

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary. Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacities. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak. If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician. Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited. Non-rechargeable batteries must not be recharged. The terminals must not be short-circuited.

According to the Electrical and Electronic Equipment Act, you are legally obligated to dispose of old electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner at a municipal disposal facility (recycling center, recycling center, local collection point or return to the dealer). Distributors (dealers) are obliged to take back old devices free of charge. For more information, please contact your local municipal administration. Before disposing of your old electrical or electronic equipment, you are required to remove any batteries or accumulators not enclosed in the equipment, as well as any lamps that can be removed, and to dispose of them safely, separately from the item, at appropriate collection points. The disposal is free of charge.

DE – RADIO MIT WECKER "BAMBUS" - 160643

Das Radio mit Wecker ist mit einem digitalen Display und einer Teleskopantenne ausgestattet. Einstellbare Anzeigeoptionen: Temperatur (0-50°C/32-122°F), Kalender (Monat, Tag, Wochentag, Stunden, Minuten), Weckzeit, FM-Radio, 12-/24-Stundenformat der Zeitanzeige.

Anmerkung zur Optik: Die Front ist aus natürlichem Material (Bambus) gefertigt und kann daher Unebenheiten in der Maserung aufweisen.

Einlegen der Batterien:

Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Weckers. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein und achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (+/-). Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

Anzeige:

Durch das Drücken der MODE-Taste können Sie auf folgende Funktionen zugreifen: ALM (Wecker) – RDO (Radio) – SLP (Schlafmodus).

Hinweis zu der Anzeige des Wochentags: MON = Montag, TUE = Dienstag, WED = Mittwoch, THU = Donnerstag, FRI = Freitag, SAT = Samstag, SUN = Sonntag.

Einstellen von Jahr, Monat, Tag, Wochentag, Stunden und Minuten / Anzeigeformat der Zeit:

Drücken Sie die MODE-Taste so lange, bis die Ziffern zu blinken beginnen. Drücken Sie UP/ DOWN, um das Jahr, den Monat, den Tag, die Stunden und die Minuten einzustellen. Hinweis: Für ein schnelleres Einstellen können Sie die UP/DOWN-Taste auch gedrückt halten. Zum Speichern der Einstellung drücken Sie nach jeder einzelnen Eingabe die MODE-Taste.

Drücken Sie auf UP, um das Stundenformat zu ändern (12/24h).

Temperatur:

Drücken Sie die Taste DOWN, um die Temperaturanzeige zu ändern (°C / °F).

Wecker:

Drücken Sie zum Einstellen des Alarms ein Mal die MODE-Taste, bis der Alarmmodus ALM angezeigt wird. Drücken Sie die MODE-Taste so lange, bis die Ziffern zu blinken beginnen. Drücken Sie UP/ DOWN, um die Weckzeit einzustellen (Stunde – Minute). Hinweis: Für ein schnelleres Einstellen können Sie die UP/DOWN-Taste auch gedrückt halten. Drücken Sie die MODE-Taste, um die Einstellungen zu speichern. Drücken Sie die UP-Taste, um den Alarm zu aktivieren. Ein Symbol (kleine Glocke) erscheint auf dem Display. Drücken Sie erneut die UP-Taste, um den Alarm auszuschalten. Um zur generellen Anzeige zurückzukehren, warten Sie circa 20 Sekunden oder drücken Sie drei Mal auf die MODE-Taste.

Hinweis: Wenn Sie die Weckzeit erst programmieren und den Alarm später aktivieren wollen, drücken Sie zum Aktivieren ein Mal die MODE-Taste, um in den Alarmmodus zu gelangen (ALM) und drücken Sie dann die UP-Taste (kleine Glocke erscheint im Display).

Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie MODE, um den Alarm zu beenden.

Zum vollständigen Deaktivieren des Alarms drücken Sie ein Mal die MODE-Taste, um in den Alarmmodus zu gelangen (ALM) und drücken Sie die UP-Taste. Das Symbol (kleine Glocke) wird nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Radiomodus:

In diesem Modus können Sie einstellen, dass sich das Radio zu einer bestimmten Zeit einschaltet. Drücken Sie zwei Mal die MODE-Taste, bis der Radiomodus (RDO) angezeigt wird. Drücken Sie die MODE-Taste so lange, bis die Ziffern zu blinken beginnen. Drücken Sie UP/ DOWN, um die Einschaltzeit einzustellen (Stunde – Minute). Hinweis: Für ein schnelleres Einstellen können Sie die UP/DOWN-Taste auch gedrückt halten. Drücken Sie die MODE-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Drücken Sie die UP-Taste, um das Einschalten des Radios zu aktivieren. Ein Symbol (Frequenzbereich) erscheint auf dem Display und der gespeicherte Radiokanal wird angezeigt (zum Speichern eines Senders siehe unten „FM-Radiomodus“). Drücken Sie erneut die UP-Taste, um das automatische Einschalten auszuschalten. Um zur generellen Anzeige zurückzukehren, warten Sie circa 20 Sekunden oder drücken Sie zwei Mal auf die MODE-Taste.

Hinweis: Wenn Sie die Einschaltfunktion erst programmieren und später aktivieren wollen, drücken Sie zum Aktivieren zwei Mal die MODE-Taste, um in den Radiomodus zu gelangen (RDO) und drücken Sie dann die UP-Taste (Frequenz erscheint im Display).

Das Radio schaltet sich zur gewünschten Zeit ein. Drücken Sie länger auf die RADIO-Taste, um es auszuschalten.

Zum vollständigen Deaktivieren der Radiofunktion drücken Sie zwei Mal die MODE-Taste, um in den Radiomodus zu gelangen (RDO) und drücken Sie die UP-Taste. Das Symbol (Frequenzbereich) wird nicht mehr auf dem Display angezeigt.

FM-Radiomodus:

Ziehen Sie die Antenne aus und drücken Sie länger auf die RADIO-Taste, um das Radio einzuschalten. Um einen bestimmten Radiosender zu finden, drücken Sie UP oder DOWN. Um einen

Radiosender zu speichern, drücken Sie die MODE-Taste, bis die Frequenzziffern blinken. Die Ziffern blinken wenige Sekunden, der Sender ist gespeichert, sobald das Blinken aufhört. Hinweis: Der gespeicherte Sender wird automatisch beim Aktivieren des Radiomodus (siehe oben) verwendet. Wenn Sie im FM-Radiomodus den Sender wechseln und das Radio ausschalten und wieder einschalten, wird der zuletzt (manuell) ausgewählte Sender angezeigt (nicht der gespeicherte Sender).

Drücken Sie UP oder DOWN, um den FM-Kanal zu wechseln, und drücken Sie VOL+/VOL-, um die Lautstärke einzustellen. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie länger auf die RADIO-Taste.

Schlafmodus (Sleep Mode):

In diesem Modus können Sie einstellen, dass sich das Radio innerhalb der nächsten 10 bis 90 Minuten ausschaltet. Drücken Sie drei Mal die MODE-Taste, bis der Schlafmodus SLP angezeigt wird. Drücken Sie die MODE-Taste so lange, bis die Ziffern zu blinken beginnen. Drücken Sie UP/ DOWN, um die Abschaltzeit einzustellen (in 10 bis 90 Minuten). Hinweis: Für ein schnelleres Einstellen können Sie die UP/DOWN-Taste auch gedrückt halten. Drücken Sie die MODE-Taste, um die Einstellungen zu speichern. Drücken Sie die UP-Taste, um den Schlafmodus zu aktivieren. Ein Schrifzug (SLEEP) erscheint auf dem Display. Drücken Sie erneut die UP-Taste, um den Schlafmodus auszuschalten. Um zur generellen Anzeige zurückzukehren, warten Sie circa 20 Sekunden oder drücken Sie ein Mal auf die MODE-Taste.

Hinweis: Wenn Sie den Schlafmodus erst programmieren und später aktivieren wollen, drücken Sie zum Aktivieren drei Mal die MODE-Taste, um in den Schlafmodus zu gelangen (SLP) und drücken Sie zum Aktivieren die UP-Taste (Schriftzug SLEEP erscheint im Display).

Zum vollständigen Deaktivieren des Schlafmodus drücken Sie drei Mal die MODE-Taste, um in den Schlafmodus zu gelangen (SLP) und drücken Sie die UP-Taste. Das Symbol (Schriftzug SLEEP) wird nicht mehr auf dem Display angezeigt.

ACHTUNG!

Nur für den Innenbereich geeignet. Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch feuchten Wetterbedingungen aus. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf und setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht aus. Achten Sie darauf, dass dieses Gerät nicht herunterfällt, da dies zu ernsthaften Beschädigungen führen kann. Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Fachmann. Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein, da die Gefahr eines Kurzschlusses besteht. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Batterien und das Gerät für Kinder un erreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls. Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können. Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Sie gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte bei einem kommunalen Entsorgungsträger umweltgerecht zu entsorgen (Recyclinghof, Wertstoffhof, lokale Sammelstelle bzw. Rückgabe beim Händler). Verreiber (Händler) sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Vor der Entsorgung des alten Elektro- oder Elektronikgeräts sind Sie gesetzlich verpflichtet, nicht vom Gerät umschlossene Batterien oder Akkumulatoren sowie entnehmbare Lampen zu entnehmen und getrennt vom Artikel bei zuständigen Sammelstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich.

NL –RADIO MET WEKKER « BAMBOO » – 160643

De radio met wekker is uitgerust met een digitaal display en een telescopische antenne. Instelbare weergaveopties: Temperatuur (0-50°C/32-122°F), kalender (maand, dag, weekdag, uren, minuten), wektijd, FM-radio, 12/24-uurs weergaveformaat.

Opmerking over het uiterlijk: het front is gemaakt van natuurlijk materiaal (bamboe) en kan daarom onregelmatigheden in de nerf vertonen.

De batterijen plaatsen:

Open het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de wekker. Plaats twee AAA-batterijen en let daarbij op de juiste polariteit (+/-). Sluit het deksel van het batterijvak.

Display:

Door op de MODE-toets te drukken, krijgt u toegang tot de volgende functies: ALM (wekker) - RDO (radio) - SLP (slaapstand).

Let op de weekdagaanduiding: MON = maandag, TUE = dinsdag, WED = woensdag, THU = donderdag, FRI = vrijdag, SAT = zaterdag, SUN = zondag.

Instellen van jaar, maand, dag, weekdag, uren en minuten / weergaveformaat van de tijd:

Druk op de MODE-toets totdat de cijfers beginnen te knipperen. Druk op UP/ DOWN om jaar, maand, dag, uren en minuten in te stellen. Opmerking: U kunt ook de knop OMHOOG/OMLAAG ingedrukt houden voor een snellere instelling. Om de instelling op te slaan, drukt u na elke afzonderlijke invoer op de MODE-toets.

Druk op UP om het uurformaat te veranderen (12/24u).

Temperatuur:

Druk op DOWN om de temperatuurweergave te veranderen (°C/°F).

Wekker:

Om het alarm in te stellen, drukt u eenmaal op de MODE toets totdat de ALM alarmmodus verschijnt. Druk op de MODE-toets totdat de cijfers beginnen te knipperen. Druk op UP/ DOWN om de wektijd in te stellen (uur - minuut). Opmerking: U kunt ook de knop OMHOOG/OMLAAG ingedrukt houden voor een snellere instelling. Druk op de MODE toets om de instellingen op te slaan. Druk op de UP toets om het alarm te activeren. Een symbool (belletje) verschijnt op het display. Druk nogmaals op de UP-toets om het alarm uit te schakelen. Om terug te keren naar het algemene display, wacht u ongeveer 20 seconden of drukt u driemaal op de MODE-toets.

Opmerking: Als u eerst de alarmtijd programmeert en het alarm later wilt activeren, druk dan eenmaal op de MODE toets om de alarmmodus (ALM) binnen te gaan en druk vervolgens op de UP toets (klein belletje verschijnt in het display).

Wanneer het alarm afgaat, drukt u op MODE om het alarm te stoppen.

Om het alarm volledig uit te schakelen, drukt u eenmaal op de MODE toets om de alarmmodus (ALM) binnen te gaan en drukt u op de UP toets. Het symbool (belletje) verschijnt niet meer op het display.

Radio modus:

In deze modus kunt u instellen dat de radio op een bepaalde tijd wordt ingeschakeld. Druk tweemaal op de MODE-toets totdat de radiomodus (RDO) wordt weergegeven. Druk op de MODE-toets totdat de cijfers beginnen te knipperen. Druk op UP/ DOWN om de inschakeltijd in te stellen (uur - minuut). Opmerking: U kunt ook de UP/DOWN toets ingedrukt houden voor een snellere instelling. Druk op de MODE toets om de instellingen op te slaan.

Druk op de UP toets om het inschakelen van de radio te activeren. Een symbool (frequentiebereik) verschijnt op het display en het opgeslagen radiokanaal wordt weergegeven (om een zender op te slaan, zie "FM radiomodus" hieronder). Druk nogmaals op de UP-toets om de automatische inschakeling uit te schakelen. Om terug te keren naar het algemene display, wacht u ongeveer 20 seconden of drukt u tweemaal op de MODE toets.

Opmerking: Als u de inschakelfunctie eerst wilt programmeren en later wilt activeren, drukt u om deze te activeren tweemaal op de MODE toets om in de radiomodus (RDO) te komen en drukt u vervolgens op de UP toets (de frequentie verschijnt in het display).

De radio schakelt in op het gewenste tijdstip. Houd de toets RADIO ingedrukt om hem uit te schakelen.

Om de radiofunctie volledig uit te schakelen, drukt u tweemaal op de MODE toets om de radiomodus (RDO) binnen te gaan en drukt u op de UP toets. Het symbool (frequentiebereik) verschijnt niet meer op het display.

FM radio modus:

Trek de antenne uit en houd de toets RADIO ingedrukt om de radio in te schakelen. Druk op UP of DOWN om een specifieke radiozender te vinden. Om een radiozender op te slaan, drukt u op de MODE toets totdat de frequentiecijfers knipperen. De cijfers knipperen enkele seconden; de zender is opgeslagen zodra het knipperen stopt. Opmerking: De opgeslagen zender wordt automatisch gebruikt wanneer u de radiomodus activeert (zie hierboven). Als u de zender in de FM radiomodus verandert en de radio uit- en weer aanzet, wordt de laatst (handmatig) gekozen zender weergegeven (niet de opgeslagen zender).

Druk op UP of DOWN om het FM-kanaal te wijzigen en druk op VOL+/VOL- om het volume te regelen. Om de radio uit te schakelen houdt u de toets RADIO ingedrukt.

Slaapstand:

In deze modus kunt u de radio instellen om binnen de volgende 10 tot 90 minuten uit te schakelen. Druk driemaal op de MODE-toets totdat de SLP-slaapstand wordt weergegeven. Druk op de MODE-toets totdat de cijfers beginnen te knipperen. Druk op UP/ DOWN om de uitschakeltijd in te stellen (in 10 tot 90 minuten). Opmerking: U kunt ook de knop OMHOOG/OMLAAG ingedrukt houden voor een snellere instelling. Druk op de MODE toets om de instellingen op te slaan. Druk op de UP toets om de slaapstand te activeren. Op het display verschijnt het opschrift (SLEEP). Druk nogmaals op de UP

toets om de slaapstand uit te schakelen. Om terug te keren naar het algemene display, wacht u ongeveer 20 seconden of drukt u eenmaal op de MODE toets.

Opmerking: Als u de slaapstand eerst wilt programmeren en later wilt activeren, druk dan driemaal op de MODE toets om de slaapstand (SLP) in te schakelen en druk op de UP toets om deze te activeren (SLEEP verschijnt op het display).

Om de slaapstand volledig uit te schakelen, drukt u driemaal op de MODE toets om de slaapstand (SLP) in te schakelen en drukt u op de UP toets. Het symbool (SLEEP) verschijnt niet meer op het display.

ATTENTIE!

Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Stel dit product niet bloot aan regen of vochtige weersomstandigheden. Plaats dit product niet in de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht. Laat dit product niet vallen, want dit kan ernstige schade veroorzaken. Dit product niet zelf demonteren, repareren of aanpassen. Neem contact op met een erkende specialist. Steek geen metalen voorwerpen in het toestel, aangezien er gevaar voor kortsluiting bestaat. Maak het apparaat schoon met een droge doek. Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Gevaar van batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Houd daarom de batterijen en het apparaat buiten het bereik van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij wordt ingeslikt.
- Controleer, voordat u de batterijen plaatst, of de contacten in het toestel en op de batterijen schoon zijn en maak ze zo nodig schoon. Gebruik alleen het type batterij dat in de technische gegevens is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen, gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen samen. Gebruik geen verschillende soorten batterijen, merken of batterijen met verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer ze op zijn of wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekkage. Als een accu heeft gelekt, moet contact van huid, ogen en slijmvliezen met het accu zuur worden vermeden. In geval van contact met accu zuur, de getroffen gebieden onmiddellijk met veel schoon water afspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen. Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het toestel. Maak de contacten schoon voordat u nieuwe batterijen plaatst.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen, gedemonteerd, geopend, in vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. De verbindingcontacten mogen niet worden kortgesloten.

U bent verplicht oude elektrische en elektronische apparatuur op milieuvriendelijke wijze af te voeren naar een gemeentelijke afvalverwerker (recyclingcentrum, kringloopwinkel, lokaal inzamelpunt of inleveren bij de dealer). De distributeurs (dealers) zijn verplicht oude apparaten gratis terug te nemen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur. Voordat u de oude elektrische of elektronische apparatuur weggooit, bent u verplicht de batterijen of accu's die niet in de apparatuur zitten, alsmede verwijderbare lampen te verwijderen en deze veilig gescheiden van het artikel in te leveren bij verantwoorde inzamelpunten. De verwijdering is gratis.

ES – RADIO CON RELOJ DESPERTADOR "BAMBÚ" – 160643

La radio con despertador está equipada con una pantalla digital y una antena telescópica. Opciones de visualización ajustables: Temperatura (0-50°C/32-122°F), calendario (mes, fecha, día, hora, minutos), alarma, radio FM, formato de visualización de la hora en 12/24 horas.

Nota sobre el aspecto: La fachada es de material natural (bambú) y, por tanto, puede presentar irregularidades en el grano.

Instalación de las pilas:

Abra la tapa del compartimento de las pilas en la parte posterior del despertador. Introduzca dos pilas AAA con la polaridad correcta (+/-). Cierre la tapa de la batería.

Visualización:

Pulsando el botón MODE, puede acceder a las siguientes funciones: ALM (despertador) - RDO (radio) - SLP (modo de reposo).

Visualización del día de la semana: MON = lunes, TUE = martes, WED = miércoles, THU = jueves, FRI = viernes, SAT = sábado, SUN = domingo.

Cómo configurar el formato de visualización del año, el mes, la fecha, el día de la semana, las horas, los minutos y la hora:

Pulse el botón MODE hasta que los números empiecen a parpadear. Pulse los botones UP/DOWN para ajustar el año, el mes, el día, la hora y los minutos. Nota: También puede mantener pulsado el botón UP/DOWN para un ajuste más rápido. Para guardar el ajuste, pulse el botón MODE después de cada entrada individual.

Pulse el botón UP para cambiar el formato de la hora (12/24h).

Temperatura:

Pulse el botón DOWN para cambiar el formato de la temperatura (°C / °F).

Alarma:

Para ajustar la alarma, pulse el botón MODE una vez hasta que aparezca el modo de alarma ALM. Pulse el botón MODE hasta que los dígitos empiecen a parpadear. Pulse el botón UP/DOWN para ajustar la hora de la alarma (hora - minuto). Nota: También puede mantener pulsado el botón UP/DOWN para un ajuste más rápido. Pulse el botón MODE para guardar los ajustes. Pulse el botón UP para activar la alarma. En la pantalla aparecerá un símbolo (una pequeña campana). Pulse de

nuevo el botón UP para desactivar la alarma. Para volver a la pantalla general, espere unos 20 segundos o pulse tres veces el botón MODE.

Nota: Si desea ajustar la hora de la alarma primero y activarla después, para activarla, pulse el botón MODE una vez para cambiar al modo de alarma (ALM), y luego pulse el botón UP (aparecerá una pequeña campana en la pantalla).

Cuando suene la alarma, pulse el botón MODE para detenerla.

Para apagar la alarma completamente, pulse el botón MODE una vez para cambiar al modo de alarma (ALM) y pulse el botón UP. El símbolo (campana pequeña) ya no aparecerá en la pantalla.

Modo radio:

En este modo, puedes configurar la radio para que se encienda a una hora determinada. Pulse dos veces el botón MODE hasta que aparezca el modo radio (RDO). Pulse el botón MODE hasta que los números empiecen a parpadear. Pulse UP/DOWN para ajustar la hora de inicio (hora - minuto). Nota: También puede mantener pulsado el botón UP/DOWN para un ajuste más rápido. Pulse el botón MODE para guardar los ajustes.

Pulse el botón UP para encender la radio. En la pantalla aparecerá un icono (rango de frecuencias) y se mostrará la emisora de radio almacenada (para almacenar una emisora, consulte el apartado "Modo de radio FM"). Pulse de nuevo el botón UP para desactivar el encendido automático. Para volver a la pantalla general, espere unos 20 segundos o pulse dos veces el botón MODE.

Nota: Si desea programar primero la función de encendido y activarla después, para activarla, pulse dos veces el botón MODE para pasar al modo radio (RDO), y luego pulse el botón UP (la frecuencia aparecerá en la pantalla).

La radio se encenderá a la hora deseada. Mantenga pulsado el botón RADIO para apagarlo.

Para desactivar por completo la función de radio, pulse dos veces el botón MODE para cambiar al modo de radio (RDO) y, a continuación, pulse el botón UP. El símbolo (rango de frecuencias) ya no aparecerá en la pantalla.

Modo de radio FM:

Desenchufe la antena y mantenga pulsado el botón RADIO para encender la radio. Para encontrar una emisora de radio específica, pulse el botón UP/DOWN. Para almacenar una emisora de radio, pulse el botón MODE hasta que los dígitos de la frecuencia parpaddeen. Los dígitos parpadearán durante unos segundos, la emisora se almacena cuando el parpadeo se detiene. Nota: La emisora almacenada se utilizará automáticamente cuando active el modo de radio (véase más arriba). Si cambia la emisora en el modo de radio FM y apaga y enciende la radio, se mostrará la última emisora (seleccionada manualmente) (no la emisora almacenada).

Pulse UP o DOWN para cambiar la emisora FM y VOL+/VOL- para ajustar el volumen. Para apagar la radio, mantenga pulsado el botón RADIO.

Modo de reposo:

En este modo, puedes programar la radio para que se apague entre 10 y 90 minutos. Pulse el botón MODE tres veces hasta que aparezca el modo de reposo SLP. Pulse el botón MODE hasta que los números empiecen a parpadear. Pulse el botón UP/DOWN para ajustar el tiempo de apagado (de 10 a 90 minutos). Nota: También puede mantener pulsado el botón UP/DOWN para un ajuste más rápido. Pulse el botón MODE para guardar los ajustes. Pulse el botón UP para activar el modo de reposo. En la pantalla aparece una letra (SLEEP). Pulse de nuevo el botón UP para desactivar el modo de reposo. Para volver a la pantalla general, espere unos 20 segundos o pulse una vez el botón MODE.

Nota: Si desea ajustar el modo de espera primero y activarlo después, pulse la tecla MODE tres veces para entrar en el modo de espera (SLP) y pulse la tecla UP para activarlo (en la pantalla aparece SLEEP).

Para desactivar completamente el modo de reposo, pulse el botón MODE tres veces para entrar en el modo de reposo (SLP) y pulse el botón UP. El símbolo (SLEEP) ya no aparece en la pantalla.

¡ATENCIÓN!

Sólo para uso en interiores. No exponga este producto a la lluvia o a la humedad. No coloque este producto cerca de fuentes de calor ni lo exponga a la luz solar directa. No permita que este producto se caiga, ya que puede causar daños graves. No desmonte, repare o modifique este producto usted mismo. Póngase en contacto con un especialista autorizado. No introduzca ningún objeto metálico en este producto, ya que podría provocar un cortocircuito en el mismo. Limpie el producto con un paño seco. No utilice detergentes químicos fuertes.

Riesgos con las pilas

- Las pilas pueden ser mortales si se ingieren. Por lo tanto, mantenga las pilas y el aparato fuera del alcance de los niños. Si se ingiere una pila, busque ayuda médica inmediatamente.
- Antes de colocar las pilas, compruebe que los contactos del aparato y de las pilas están limpios y límpielos si es necesario. Utilice únicamente el tipo de batería especificado en los datos técnicos.
- Cambie siempre todas las pilas, no utilice pilas nuevas y usadas juntas. No utilice diferentes tipos de pilas, marcas o pilas de diferente capacidad. Cuando cambie las pilas, preste atención a la polaridad correcta (+/-).

- Retire las pilas del aparato cuando se hayan agotado o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. De este modo, se evitan los daños que pueden producirse por las fugas. Si una batería tiene una fuga, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con el ácido de la batería. En caso de contacto con el ácido de la batería, aclare inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico. Retire inmediatamente las pilas con fugas de la unidad. Limpie los contactos antes de colocar las pilas nuevas.
- Las baterías no deben recargarse, desmontarse, abrirse, arrojarse al fuego, sumergirse en líquidos o cortocircuitarse. Las baterías no recargables no deben ser recargadas. Los terminales de alimentación no deben estar en cortocircuito.

Está obligado a eliminar los aparatos eléctricos y electrónicos viejos de forma ecológica en una instalación municipal de eliminación de residuos (centro de reciclaje, punto de recogida local o devolución al distribuidor). Los distribuidores (concesionarios) están obligados a recuperar los aparatos viejos sin coste alguno. Para más información, póngase en contacto con su administración municipal. Antes de deshacerse de los aparatos eléctricos o electrónicos viejos, está obligado a retirar las pilas o acumuladores que no estén incluidos en el aparato, así como las lámparas que puedan extraerse, y a eliminarlos de forma segura y por separado del artículo en los puntos de recogida competentes. La eliminación es gratuita.

IT – RADIO CON SVEGLIA "BAMBÙ – 160643

La radio con sveglia è dotata di un display digitale e di un'antenna telescopica. Opzioni di visualizzazione regolabili: temperatura (0-50°C/32-122°F), calendario (mese, data, giorno, ora, minuti), sveglia, radio FM, formato di visualizzazione dell'ora 12/24 ore.

Nota sull'aspetto: la facciata è realizzata in materiale naturale (bambù) e può quindi presentare irregolarità nelle venature.

Installazione della batteria :

Aprire il coperchio della batteria sul retro della sveglia. Inserire due batterie AAA con polarità corretta (+/-). Chiudere il coperchio della batteria.

Display :

Premendo il tasto MODE, è possibile accedere alle seguenti funzioni: ALM (sveglia) - RDO (radio) - SLP (modalità sleep).

Visualizzazione del giorno della settimana: MON = lunedì, TUE = martedì, WED = mercoledì, THU = giovedì, FRI = venerdì, SAT = sabato, SUN = domenica.

Come impostare il formato di visualizzazione di anno, mese, data, giorno della settimana, ore, minuti e ora:

Premere il tasto MODE finché i numeri non iniziano a lampeggiare. Premere i pulsanti UP/DOWN per impostare anno, mese, giorno, ora e minuti. Nota: per un'impostazione più rapida, è anche possibile tenere premuto il tasto UP/DOWN. Per salvare l'impostazione, premere il tasto MODE dopo ogni singola voce.

Premere il pulsante UP per cambiare il formato dell'ora (12/24h).

Temperatura :

Premere il pulsante DOWN per cambiare il formato della temperatura (°C / °F).

Allarme:

Per impostare l'allarme, premere una volta il tasto MODE fino a visualizzare la modalità di allarme ALM. Premere il tasto MODE finché le cifre non iniziano a lampeggiare. Premere il pulsante UP/DOWN per impostare l'ora della sveglia (ora - minuto). Nota: per un'impostazione più rapida, è anche possibile tenere premuto il tasto UP/DOWN. Premere il pulsante MODE per salvare le impostazioni. Premere il pulsante SU per attivare l'allarme. Sul display appare un simbolo (campanellino). Premere nuovamente il pulsante SU per disattivare l'allarme. Per tornare alla visualizzazione generale, attendere circa 20 secondi o premere tre volte il tasto MODE.

Nota: se si desidera impostare prima l'ora della sveglia e attivarla successivamente, per attivarla premere una volta il tasto MODE per passare alla modalità sveglia (ALM), quindi premere il tasto SU (sul display appare una campanella).

Quando l'allarme suona, premere il tasto MODE per interromperlo.

Per spegnere completamente l'allarme, premere una volta il pulsante MODE per passare alla modalità allarme (ALM) e premere il pulsante SU. Il simbolo (campanellino) non appare più sul display.

Modalità radio:

In questa modalità è possibile impostare l'accensione della radio a un'ora specifica. Premere due volte il tasto MODE fino a visualizzare la modalità radio (RDO). Premere il tasto MODE finché i numeri non iniziano a lampeggiare. Premere UP/DOWN per impostare l'ora di inizio (ora - minuto). Nota: per un'impostazione più rapida, è anche possibile tenere premuto il tasto UP/DOWN. Premere il pulsante MODE per salvare le impostazioni.

Premere il tasto UP per accendere la radio. Sullo schermo apparirà un'icona (gamma di frequenza) e verrà visualizzata la stazione radio memorizzata (per memorizzare una stazione, fare riferimento a "Modalità radio FM"). Premere nuovamente il tasto UP per disattivare l'accensione automatica. Per tornare alla visualizzazione generale, attendere circa 20 secondi o premere due volte il tasto MODE.

Nota: se si desidera programmare prima la funzione di accensione e attivarla successivamente, per attivarla premere due volte il tasto MODE per passare alla modalità radio (RDO), quindi premere il tasto UP (la frequenza apparirà sul display).

La radio si accende all'ora desiderata. Tenere premuto il tasto RADIO per spegnerlo.

Per disattivare completamente la funzione radio, premere due volte il tasto MODE per passare alla modalità radio (RDO), quindi premere il tasto UP. Il simbolo (gamma di frequenza) non sarà più visualizzato sullo schermo.

Modalità radio FM :

Scollegare l'antenna e tenere premuto il tasto RADIO per accendere la radio. Per trovare una stazione radio specifica, premere il pulsante UP o DOWN. Per memorizzare una stazione radio, premere il tasto MODE finché le cifre della frequenza non lampeggiano. Le cifre lampeggiano per alcuni secondi; la stazione è memorizzata quando il lampeggiamento cessa. Nota: la stazione memorizzata viene utilizzata automaticamente quando si attiva la modalità radio (vedere sopra). Se si cambia stazione in modalità radio FM e si spegne e riaccende la radio, verrà visualizzata l'ultima stazione (selezionata manualmente) (non quella memorizzata).

Premere UP o DOWN per cambiare la stazione FM e VOL+/VOL- per regolare il volume. Per spegnere la radio, tenere premuto il tasto RADIO.

Modalità sleep:

In questa modalità è possibile impostare lo spegnimento della radio entro 10-90 minuti. Premere tre volte il tasto MODE fino a visualizzare la modalità di sospensione SLP. Premere il tasto MODE finché i numeri non iniziano a lampeggiare. Premere il pulsante UP/DOWN per impostare il tempo di spegnimento (da 10 a 90 minuti). Nota: per un'impostazione più rapida, è anche possibile tenere premuto il tasto UP/DOWN. Premere il pulsante MODE per salvare le impostazioni. Premere il pulsante SU per attivare la modalità di sospensione. Sullo schermo appare una scritta (SLEEP). Premere nuovamente il tasto UP per disattivare la modalità di sospensione. Per tornare alla visualizzazione generale, attendere circa 20 secondi o premere una volta il tasto MODE.

Nota: se si desidera impostare prima la modalità standby e attivarla successivamente, premere tre volte il tasto MODE per accedere alla modalità standby (SLP) e premere il tasto UP per attivarla (sul display appare SLEEP).

Per disattivare completamente la modalità sleep, premere tre volte il tasto MODE per accedere alla modalità sleep (SLP) e premere il tasto UP. Il simbolo (SLEEP) non viene più visualizzato sullo schermo.

ATTENZIONE!

Solo per uso interno. Non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore e non esporlo alla luce diretta del sole. Non lasciar cadere il prodotto per evitare di danneggiarlo gravemente. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli. Contattare uno specialista autorizzato. Non inserire oggetti metallici nel prodotto per evitare di provocare un cortocircuito. Pulire il prodotto con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi.

Rischi con batteria

- Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Pertanto, tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nell'unità e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli. Utilizzare solo il tipo di batteria specificato nei dati tecnici.
- Sostituire sempre tutte le batterie, non utilizzare insieme batterie nuove e usate. Non utilizzare batterie di diverso tipo, marca o capacità. Quando si sostituiscono le batterie, prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Rimuovere le batterie dall'unità quando sono esaurite o quando non si utilizza l'unità per un periodo di tempo prolungato. In questo modo si evitano i danni che possono verificarsi a causa di perdite. Se una batteria è fuoriuscita, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con l'acido della batteria. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Rimuovere immediatamente le batterie difettose dall'unità. Pulire i contatti prima di inserire le nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate, smontate, aperte, gettate nel fuoco, immerse in liquidi o messe in corto circuito. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

L'utente è tenuto a smaltire le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo ecologico presso un impianto di smaltimento dei rifiuti urbani (centro di riciclaggio, centro di riciclaggio, punto di raccolta locale o restituzione al rivenditore). I distributori (rivenditori) sono tenuti a ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministrazione comunale locale. Prima di smaltire le vecchie apparecchiature elettriche o elettroniche, siete tenuti a rimuovere le batterie o gli accumulatori non inclusi nell'apparecchiatura, nonché le lampade che possono essere rimosse, e a smaltirle in modo sicuro separatamente dall'articolo presso i punti di raccolta competenti. Lo smaltimento è gratuito.

PT – RÁDIO COM ALARME "BAMBOO" – 160643

O rádio relógio está equipado com um display digital e uma antena telescópica. Opções de exibição ajustáveis: Temperatura (0-50°C/32-122°F), calendário (mês, data, dia, hora, minuto), alarme, rádio FM, formato de exibição de 12/24 horas.

Nota sobre o aspecto: A fachada é feita de material natural (bambu) e pode, portanto, ter irregularidades no grão.

Instalação das baterias:

Abra a tampa do compartimento da bateria na parte de trás do despertador. Insira duas pilhas AAA, observando a polaridade (+/-). Feche a tampa do compartimento da bateria.

Exibição :

Ao pressionar o botão MODE, você pode acessar as seguintes funções: ALM (despertar) - RDO (rádio) - SLP (modo de suspensão).

Exibição do dia da semana: MON=Segunda, TUE=Terça, WED=Quarta, THU=Quinta, FRI=Sexta, SAT=Sábado, SUN=Domingo.

Como definir o formato de exibição do ano, mês, data, dia da semana, hora, minuto e hora:

Pressione o botão MODE até que os números comecem a piscar. Pressione os botões UP/DOWN para definir o ano, mês, dia, hora e minuto. Nota: Você também pode pressionar e segurar o botão UP/DOWN para um ajuste mais rápido. Para salvar a configuração, pressione o botão MODE após cada entrada individual.

Pressione a tecla UP para alterar o formato da hora (12/24h).

Temperatura:

Pressione o botão DOWN para alterar o formato da temperatura (°C / °F).

Alarme:

Para definir o alarme, premir uma vez o botão MODE até que o modo de alarme ALM seja exibido. Prima o botão MODE até que os dígitos comecem a piscar. Prima o botão UP/ DOWN para acertar a hora de alarme (hora - minuto). Nota: Também se pode premir e manter premido o botão UP/DOWN para uma configuração mais rápida. Prima o botão MODE para guardar as definições. Prima o botão UP para activar o alarme. Um símbolo (pequeno sino) aparecerá no visor. Premir novamente o botão UP para desactivar o alarme. Para voltar à visualização geral, aguardar cerca de 20 segundos ou premir três vezes o botão MODE (MODO).

Nota: Se quiser definir a hora do alarme primeiro e activá-la depois, para activá-la, prima o botão MODE uma vez para mudar para o modo de alarme (ALM), depois prima o botão UP (aparecerá uma pequena campainha no visor).

Quando o alarme tocar, premir o botão MODE para o parar.

Para desligar completamente o alarme, prima uma vez o botão MODE para mudar para o modo de alarme (ALM) e prima o botão UP. O símbolo (pequeno sino) deixará de aparecer no visor.

Modo de rádio:

Neste modo, é possível ligar o rádio a uma hora específica. Premir duas vezes o botão MODE até o modo de rádio (RDO) ser exibido. Prima o botão MODE até os números começarem a piscar. Prima UP/ DOWN para definir a hora de início (hora - minuto). Nota: Também se pode premir e manter premido o botão UP/DOWN para uma configuração mais rápida. Prima o botão MODE para guardar as definições.

Prima o botão UP para ligar o rádio. Um ícone (gama de frequências) aparecerá no ecrã e a estação de rádio armazenada será exibida (para armazenar uma estação, consulte "Modo Rádio FM" abaixo). Premir novamente o botão UP para desactivar a alimentação automática. Para voltar à visualização geral, aguardar cerca de 20 segundos ou premir duas vezes o botão MODE (MODO).

Nota: Se desejar programar primeiro a função de ligar e activá-la mais tarde, para a activar, prima duas vezes o botão MODE para mudar para o modo rádio (RDO), depois prima o botão UP (a frequência aparecerá no visor).

O rádio ligar-se-á no momento desejado. Manter premido o botão RADIO para o desligar.

Para desligar completamente a função de rádio, prima duas vezes o botão MODE para mudar para o modo de rádio (RDO), depois prima o botão UP. O símbolo (gama de frequências) já não será exibido no ecrã.

Modo de rádio FM:

Desligue a antena e mantenha premido o botão RADIO para ligar o rádio. Para encontrar uma estação de rádio específica, prima o botão UP ou DOWN. Para guardar uma estação de rádio, prima o botão MODE até os dígitos da frequência piscarem. Os dígitos irão piscar durante alguns segundos, a estação é armazenada quando o piscar pára. Nota: A estação armazenada será utilizada automaticamente quando se activa o modo de rádio (ver acima). Se mudar a estação em modo rádio FM e desligar e ligar novamente o rádio, será exibida a última estação (seleccionada manualmente) (não a estação armazenada).

Prima UP ou DOWN para mudar a estação FM e VOL+/VOL- para ajustar o volume. Para desligar o rádio, premir e manter premido o botão RADIO.

Espera :

Neste modo, pode programar o rádio para se desligar dentro de 10 a 90 minutos. Premir três vezes o botão MODE até que o modo de repouso SLP seja exibido. Prima o botão MODE até os números começarem a piscar. Prima o botão UP/ DOWN para definir o tempo de desligamento (em 10 a 90 minutos). Nota: Também se pode premir e manter premido o botão UP/DOWN para uma configuração mais rápida. Prima o botão MODE para guardar as definições. Prima o botão UP para activar o modo de sono. Uma letra (SLEEP) aparece no ecrã. Premir novamente o botão UP para desactivar o modo de sono. Para voltar à visualização geral, aguardar cerca de 20 segundos ou premir uma vez o botão MODE (MODO).

Nota: Se desejar definir primeiro o modo standby e aktywá-lo mais tarde, prima a tecla MODE três vezes para entrar no modo standby (SLP) e prima a tecla UP para aktywá-lo (aparece SLEEP no visor).

Para desactivar completamente o modo de sono, prima o botão MODE três vezes para entrar no modo de sono (SLP) e prima o botão UP. O símbolo (SLEEP) já não é exibido no ecrã.

AVISO !

Apenas para uso interno. Não exponha este produto à chuva ou umidade. Não coloque este item perto de fontes de calor nem o exponha à luz solar direta. Evite que este item caia, pois pode causar sérios danos. Não desmonte, repare ou modifique este produto por conta própria. Entre em contato com um especialista licenciado. Não insira objetos metálicos neste dispositivo, pois isso pode causar um curto-circuito no dispositivo. Limpe o produto com um pano seco. Não use detergentes químicos agressivos.

Riscos com baterias

- As pilhas podem ser perigosas para a vida se ingeridas. Portanto, manter as baterias e o aparelho fora do alcance das crianças. Se uma bateria for engolida, procurar ajuda médica imediatamente.
- Antes de inserir as baterias, verificar se os contactos na unidade e nas baterias estão limpos e limpá-los, se necessário. Utilizar apenas o tipo de bateria especificado nos dados técnicos.
- Substituir sempre todas as pilhas, não utilizar pilhas novas e usadas em conjunto. Não utilizar diferentes tipos de baterias, marcas ou baterias com diferentes capacidades. Ao substituir baterias, prestar atenção à polaridade correcta (+/-).
- Retire as pilhas da unidade quando estiverem gastas ou quando não estiver a usar a unidade por um período de tempo mais longo. Desta forma, evitamos os danos que podem ocorrer devido a fugas. Se uma bateria tiver fugas, evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com o ácido da bateria. Em caso de contacto com ácido de bateria, lavar imediatamente as áreas afectadas com bastante água limpa e consultar imediatamente um médico. Remover imediatamente as pilhas com fugas da unidade. Limpar os contactos antes de inserir novas pilhas.
- As pilhas não devem ser recarregadas, desmontadas, abertas, lançadas ao fogo, imersas em líquidos ou em curto-circuito. As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

É obrigado a eliminar o equipamento eléctrico e electrónico antigo de uma forma ecológica numa instalação municipal de eliminação de resíduos (centro de reciclagem, centro de reciclagem, ponto de recolha local ou devolução ao revendedor). Os distribuidores (revendedores) são obrigados a aceitar de volta os aparelhos antigos gratuitamente. Para mais informações, queira contactar a sua administração municipal local. Antes de se desfazer do equipamento eléctrico ou electrónico antigo, é obrigado a remover as pilhas ou acumuladores que não estejam fechados no equipamento, bem como as lâmpadas amovíveis, e a eliminá-los em segurança separadamente do artigo em pontos de recolha responsáveis. A eliminação é gratuita.

PL – RADIO Z ALARMEM "BAMBUS" – 160643

Radio z budzikiem wyposażone jest w wyświetlacz cyfrowy i antenę teleskopową. Regulowane opcje wyświetlania: temperatura (0-50°C/32-122°F), kalendarz (miesiąc, dzień, dzień tygodnia, godziny, minuty), czas alarmu, radio FM, format czasu 12/24 godzinny.

Uwaga: dotycząca wyglądu: front wykonany jest z naturalnego materiału (bambus), dlatego może posiadać nierówności w usłojeniu.

Wkładanie baterii:

Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu budzika. Włóż dwie baterie AAA, zwracając uwagę na prawidłową biegunowość (+/-). Zamknij pokrywę komory baterii.

Reklama:

Naciskając przycisk MODE można uzyskać dostęp do następujących funkcji: ALM (budzik) - RDO (radio) - SLP (tryb uśpienia).

Uwaga na wyświetlaczu dnia tygodnia: MON = poniedziałek, TUE = wtorek, WED = środa, THU = czwartek, FRI = piątek, SAT = sobota, SUN = niedziela.

Ustawienie roku, miesiąca, dnia, dnia tygodnia, godzin i minut / formatu wyświetlania czasu:

Naciśnij przycisk MODE, aż cyfry zaczną migać. Naciśnij GORA/DÓŁ, aby ustawić rok, miesiąc, dzień, godzinę i minuty. Uwaga: Możesz również nacisnąć i przytrzymać przycisk W GÓRĘ/W DÓŁ, aby przyspieszyć regulację. Aby zapisać ustawienie, naciśnij przycisk MODE po każdym wprowadzeniu.

Naciśnij UP, aby zmienić format godziny (12/24h).

Temperatura:

Naciśnij przycisk DOWN, aby zmienić wyświetlanie temperatury (°C / °F).

Budzik:

Aby ustawić alarm, naciśnij raz przycisk MODE, aż wyświetli się tryb alarmu ALM. Naciskaj przycisk MODE, aż cyfry zaczną migać. Naciśnij UP/ DOWN, aby ustawić czas alarmu (godzina - minuta).

Uwaga: Możesz również nacisnąć i przytrzymać przycisk UP/DOWN w celu szybszego ustawienia.

Naciśnij przycisk MODE, aby zapisać ustawienia. Naciśnij przycisk UP, aby włączyć alarm. Na wyświetlaczu pojawia się symbol (mały dzwonek). Ponownie naciśnij przycisk UP, aby wyłączyć alarm. Aby powrócić do wyświetlania ogólnego, należy odczekać około 20 sekund lub trzykrotnie nacisnąć przycisk MODE.

Uwaga: Jeśli najpierw zaprogramujesz czas alarmu i chcesz go później aktywować, aby go aktywować, naciśnij raz przycisk MODE, aby wejść w tryb alarmu (ALM), a następnie naciśnij przycisk UP (na wyświetlaczu pojawi się mały dzwonek).

Gdy alarm zadzwoni, naciśnij MODE, aby zatrzymać alarm.

Aby całkowicie wyłączyć alarm, naciśnij raz klawisz MODE, aby wejść w tryb alarmu (ALM) i naciśnij klawisz UP. Symbol (mały dzwonek) nie jest już widoczny na wyświetlaczu.

Tryb radiowy:

W tym trybie można ustawić, aby radio włączało się o określonej godzinie. Naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aż zostanie wyświetlony tryb radiowy (RDO). Naciskaj przycisk MODE, aż cyfry zaczną migać. Naciśnij UP/ DOWN, aby ustawić czas włączenia (godzina - minuta). Uwaga: Można również przytrzymać przycisk UP/DOWN w celu szybszego ustawienia. Naciśnij przycisk MODE, aby zapisać ustawienia.

Naciśnij przycisk UP, aby aktywować włączanie radia. Na wyświetlaczu pojawia się symbol (zakres częstotliwości) i wyświetlany jest zapisany kanał radiowy (aby zapisać stację, patrz "Tryb radia FM" poniżej). Ponownie naciśnij przycisk UP, aby wyłączyć automatyczne włączanie. Aby powrócić do wyświetlania ogólnego, należy odczekać około 20 sekund lub dwukrotnie nacisnąć klawisz MODE.

Uwaga: Jeśli chcesz najpierw zaprogramować funkcję włączania i aktywować ją później, aby ją aktywować, naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aby wejść w tryb radiowy (RDO), a następnie naciśnij przycisk UP (na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość).

Radio włącza się o wybranej godzinie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk RADIO, aby go wyłączyć.

Aby całkowicie wyłączyć funkcję radia, naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aby wejść w tryb radia (RDO) i naciśnij przycisk UP. Symbol (zakres częstotliwości) nie jest już widoczny na wyświetlaczu.

Tryb radia FM:

Wyciągnij antenę i naciśnij i przytrzymaj przycisk RADIO, aby włączyć radio. Aby znaleźć konkretną stację radiową, naciśnij UP lub DOWN. Aby zapisać stację radiową, naciskaj przycisk MODE, aż cyfry częstotliwości będą migać. Cyfry migają przez kilka sekund, stacja zostanie zapisana, gdy tylko przestanie migać. Uwaga: zapisana stacja jest automatycznie używana po włączeniu trybu radiowego (patrz wyżej). W przypadku zmiany stacji w trybie radia FM i włączenia oraz ponownego włączenia radia, wyświetlana jest ostatnio (recznie) wybrana stacja (nie zapisana w pamięci).

Naciśnij UP lub DOWN, aby zmienić kanał FM i naciśnij VOL+/VOL-, aby dostosować głośność. Aby wyłączyć radio, naciśnij i przytrzymaj przycisk RADIO.

Tryb uśpienia:

W tym trybie można ustawić radio, aby wyłączyło się w ciągu najbliższych 10 do 90 minut. Naciśnij trzykrotnie przycisk MODE, aż zostanie wyświetlony tryb uśpienia SLP. Naciskaj przycisk MODE, aż cyfry zaczną migać. Naciśnij UP/ DOWN, aby ustawić czas wyłączenia (w zakresie od 10 do 90 minut). Uwaga: Możesz również nacisnąć i przytrzymać przycisk UP/DOWN w celu szybszego ustawienia. Naciśnij przycisk MODE, aby zapisać ustawienia. Naciśnij przycisk UP, aby włączyć tryb uśpienia. Na wyświetlaczu pojawi się napis (SLEEP). Ponownie naciśnij przycisk UP, aby wyłączyć tryb uśpienia. Aby powrócić do wyświetlania ogólnego, należy odczekać około 20 sekund lub raz nacisnąć klawisz MODE.

Uwaga: Jeśli chcesz najpierw zaprogramować tryb uśpienia i aktywować go później, naciśnij trzy razy przycisk MODE, aby wejść w tryb uśpienia (SLP) i naciśnij przycisk UP, aby go aktywować (na wyświetlaczu pojawi się napis SLEEP).

Aby całkowicie wyłączyć tryb uśpienia, należy trzykrotnie nacisnąć klawisz MODE, aby wejść w tryb uśpienia (SLP) i nacisnąć klawisz UP. Symbol (SLEEP) nie jest już widoczny na wyświetlaczu.

UWAGA!

Tylko do użytku wewnętrznego. Nie wystawiaj tego produktu na deszcz lub mokre warunki pogodowe. Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Uważaj, aby nie upuścić tego urządzenia, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj tego produktu samodzielnie. Skontaktuj się z autoryzowanym profesjonalistą. Nie wkładaj metalowych przedmiotów do urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia. Wyczyść urządzenie suchą szmatką. Nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Niebezpieczeństwo związane z bateriami

- Baterie mogą zagrażać życiu w przypadku połknięcia. Dlatego należy przechowywać baterie i urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki i urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby wyczyścić je. Należy stosować wyłącznie typ baterii podany w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie, nie używaj razem nowych i używanych baterii. Nie należy używać różnych typów baterii, marek lub baterii o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii należy upewnić się, że polaryzacja (+/-) jest prawidłowa.
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub gdy nie używasz urządzenia przez dłuższy czas. W ten sposób unikniesz szkód, które mogą powstać w wyniku wycieku. Jeśli akumulator uległ rozszczelnieniu, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem. Nieszczelne baterie należy natychmiast usunąć z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki.
- Baterii nie wolno ładować, demontować, otwierać, wrzucać do ognia, zanurzać w cieczach ani doprowadzać do zwarcia. Nie wolno ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Styki przyłączeniowe nie mogą być zwarte.

Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w sposób przyjazny dla środowiska w zakładzie utylizacji odpadów komunalnych (centrum utylizacji, ośrodek recyklingu, lokalny punkt zbiórki lub zwrot do sprzedawcy).

Dystrybutorzy (sprzedawcy) są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta. Przed pozbyciem się starego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego należy usunąć baterie lub akumulatory, które nie są dołączone do sprzętu, a także wymienialne lampy i bezpiecznie pozbyć się ich oddzielnie od przedmiotu w odpowiedzialnych punktach zbiórki. Utylizacja jest bezpłatna.

CZ – RÁDIO S ALARMEM "BAMBUS" – 160643

Rádio s budíkem je vybaveno digitálním displejem a teleskopickou anténou. Nastavitelné možnosti zobrazení: teplota (0-50°C/32-122°F), kalendář (měsíc, den, den v týdnu, hodiny, minuty), čas budíku, FM rádio, 12/24hodinový formát času.

Poznámka ke vzhledu: Přední strana je vyrobená z přírodního materiálu (bambusu), a proto může mít nepravidelnou strukturu.

Vložení baterií:

Otevřete kryt bateriového prostoru na zadní straně budíku. Vložte dvě baterie AAA, dbejte na správnou polaritu (+/-). Zavřete kryt bateriového prostoru.

Reklama:

Stisknutím tlačítka MODE získáte přístup k následujícím funkcím: ALM (budík) - RDO (rádio) - SLP (režim spánku).

Poznámka k zobrazení dne v týdnu: MON = pondělí, TUE = úterý, WED = středa, THU = čtvrtek, FRI = pátek, SAT = sobota, SUN = neděle.

Nastavení roku, měsíce, dne, dne v týdnu, hodin a minut / formátu zobrazení času:

Stiskněte tlačítko MODE, dokud nezačnou číslice blikat. Stiskněte UP/DOWN pro nastavení roku, měsíce, dne, hodiny a minuty. Poznámka: Pro rychlejší nastavení můžete také stisknout a podržet tlačítko UP/DOWN. Pro uložení nastavení stiskněte po každém zadání tlačítko MODE.

Stiskněte UP pro změnu formátu hodin (12/24h).

Teplota:

Stisknutím tlačítka DOWN změníte zobrazení teploty (°C / °F).

Budík:

Chcete-li nastavit alarm, stiskněte jednou tlačítko MODE, dokud se nezobrazí režim alarmu ALM. Stiskněte tlačítko MODE, dokud nezačnou blikat číslice. Stisknutím tlačítka UP/DOWN nastavte čas budíku (hodina - minuta). Poznámka: Pro rychlejší nastavení můžete také stisknout a podržet tlačítko UP/DOWN. Stisknutím tlačítka MODE uložte nastavení. Stisknutím tlačítka UP aktivujete alarm. Na displeji se zobrazí symbol (malý zvonek). Opětovným stisknutím tlačítka UP budík vypnete. Chcete-li se vrátit na obecné zobrazení, počkejte asi 20 sekund nebo třikrát stiskněte tlačítko MODE.

Poznámka: Pokud nejprve naprogramujete čas budíku a chcete jej aktivovat později, aktivujte jej tak, že jednou stisknete tlačítko MODE pro vstup do režimu budíku (ALM) a poté stisknete tlačítko UP (na displeji se zobrazí malý zvonek).

Když budík zazvoní, stisknutím tlačítka MODE budík zastavíte.

Chcete-li alarm zcela deaktivovat, stiskněte jednou tlačítko MODE pro vstup do režimu alarmu (ALM) a stiskněte tlačítko UP. Symbol (zvonek) se na displeji již nezobrazuje.

Režim rádia:

V tomto režimu můžete nastavit zapnutí rádia v určitý čas. Stiskněte dvakrát tlačítko MODE, dokud se nezobrazí režim rádia (RDO). Stiskněte tlačítko MODE, dokud nezačnou blikat číslice. Stisknutím tlačítka UP/DOWN nastavte čas zapnutí (hodina - minuta). Poznámka: Pro rychlejší nastavení můžete také podržet tlačítko UP/DOWN. Stisknutím tlačítka MODE uložte nastavení.

Stisknutím tlačítka UP aktivujete zapnutí rádia. Na displeji se zobrazí symbol (frekvenční rozsah) a uložený rozhlasový kanál (pro uložení stanice viz níže "Režim FM rádia"). Opětovným stisknutím tlačítka UP vypnete automatické zapínání. Chcete-li se vrátit na obecné zobrazení, počkejte asi 20 sekund nebo dvakrát stiskněte tlačítko MODE.

Poznámka: Pokud chcete funkci zapnutí nejprve naprogramovat a aktivovat ji později, aktivujte ji tak, že dvakrát stisknete tlačítko MODE pro vstup do režimu rádia (RDO) a poté stisknete tlačítko UP (na displeji se zobrazí frekvence).

Rádio se zapne v požadovaném čase. Stisknutím a podržením tlačítka RADIO jej vypnete.

Chcete-li funkci rádia zcela deaktivovat, stiskněte dvakrát tlačítko MODE, abyste přešli do režimu rádia (RDO), a stiskněte tlačítko UP. Na displeji se již nezobrazuje symbol (frekvenční rozsah).

Režim FM rádia:

Vytáhněte anténu a stisknutím a podržením tlačítka RADIO zapněte rádio. Chcete-li vyhledat konkrétní rozhlasovou stanici, stiskněte tlačítko UP nebo DOWN. Chcete-li uložit rozhlasovou stanici, stiskněte tlačítko MODE, dokud nezačnou blikat číslice frekvence. Číslice několik sekund blikají, stanice se uloží, jakmile blikání ustane. Poznámka: Uložená stanice se automaticky použije při aktivaci režimu rádia (viz výše). Pokud v režimu FM rádia změníte stanici a rádio vypnete a znovu zapnete, zobrazí se poslední (ručně) zvolená stanice (nikoli uložená stanice).

Stisknutím tlačítka UP nebo DOWN změňte kanál FM a stisknutím tlačítek VOL+/VOL- upravte hlasitost. Chcete-li rádio vypnout, stiskněte a podržte tlačítko RADIO.

Režim spánku:

V tomto režimu můžete nastavit vypnutí rádia během následujících 10 až 90 minut. Třikrát stiskněte tlačítko MODE, dokud se nezobrazí režim spánku SLP. Stiskněte tlačítko MODE, dokud nezačnou blikat číslice. Stisknutím tlačítka UP/DOWN nastavte dobu vypnutí (10 až 90 minut). Poznámka: Pro rychlejší nastavení můžete také stisknout a podržet tlačítko UP/DOWN. Stisknutím tlačítka MODE uložte nastavení. Stisknutím tlačítka UP aktivujete režim spánku. Na displeji se zobrazí nápis (SLEEP). Režim spánku vypnete opětovným stisknutím tlačítka UP. Chcete-li se vrátit na obecné zobrazení, počkejte asi 20 sekund nebo jednou stiskněte tlačítko MODE.

Poznámka: Pokud chcete režim spánku nejprve naprogramovat a aktivovat jej později, stiskněte třikrát tlačítko MODE pro vstup do režimu spánku (SLP) a stiskněte tlačítko UP pro jeho aktivaci (na displeji se zobrazí SLEEP).

Chcete-li režim spánku zcela deaktivovat, třikrát stiskněte tlačítko MODE, čímž přejdete do režimu spánku (SLP), a stiskněte tlačítko UP. Na displeji se již nezobrazuje symbol (SLEEP).

POZORNOST!

Pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhkému počasí. Neumísťujte tento výrobek do blízkosti zdrojů tepla ani jej nevystavujte přímému slunečnímu záření. Dávejte pozor, abyste toto zařízení neupustili, protože by mohlo způsobit vážné poškození. Tento výrobek sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, obraťte se na autorizovaného odborníka. Nevkládejte do zařízení kovové předměty, hrozí nebezpečí zkratu. Zařízení čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.

Nebezpečí od baterií

- Baterie mohou být při požití životu nebezpečné. Proto baterie a přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spojení baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté, a v případě potřeby je očistěte. Používejte pouze typ baterie uvedený v technických údajích.
- Vždy vyměňte všechny baterie, nepoužívejte nové a použité baterie společně. Nepoužívejte baterie různých typů, značek nebo s různou kapacitou. Při výměně baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Po vybití baterií nebo v případě, že přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie z přístroje vyměňte. Tímto způsobem se vyhnete škodám, které mohou vzniknout v důsledku úniku vody. Pokud z baterie vyteklá kyselina, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s kyselinou z baterie. V případě kontaktu s kyselinou z akumulátoru postižené místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře. Vybíjejíci se baterie z přístroje ihned vyměňte. Před vložením nových baterií očistěte kontakty.
- Baterie se nesmí dobíjet, rozebírat, otevírat, házet do ohně, ponořovat do kapalin ani zkratovat. Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet. Připojovací kontakty nesmí být zkratovány

Podle zákona o elektrických a elektronických zařízeních máte zákonnou povinnost likvidovat stará elektrická a elektronická zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí v zařízení pro likvidaci komunálního odpadu (recyklační středisko, recyklační centrum, místní způsoby nebo odevzdat prodejci). Distributoři (prodejci) jsou povinni bezplatně odebírat staré spotřebiče. Další informace získáte na místním obecním úřadě. Před likvidací starého elektrického nebo elektronického zařízení jste ze zákona povinni vyjmout všechny baterie nebo akumulátory, které nejsou součástí zařízení, a také všechny zářivky, které lze vyjmout, a bezpečně je odevzdat odděleně od předmětů na příslušných sběrných místech. Likvidace je zdarma.

SK – RÁDIO S ALARMOM "BAMBUS" – 160643

Rádio s budíkom je vybavené digitálnym displejom a teleskopickou anténou. Nastavitelné možnosti zobrazenia: teplota (0-50°C/32-122°F), kalendár (mesiac, deň, deň v týždni, hodiny, minúty), čas budenia, FM rádio, 12/24 hodinový formát času.

Poznámka k vzhľadu: Predná strana je vyrobená z prírodného materiálu (bambusu), a preto môže mať nerovnosti v štruktúre.

Vloženie batérií:

Otvorte kryt priehradky na batérie na zadnej strane budíka. Vložte dve batérie typu AAA, pričom dbajte na správnu polaritu (+/-). Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

Reklama:

Stlačením tlačidla MODE získate prístup k nasledujúcim funkciám: ALM (budík) - RDO (rádio) - SLP (režim spánku).

Poznámka k zobrazeniu dňa v týždni: MON = pondelok, TUE = utorok, WED = streda, THU = štvrtok, FRI = piatok, SAT = sobota, NE = nedeľa.

Nastavenie roka, mesiaca, dňa, dňa v týždni, hodín a minút / formátu zobrazenia času:

Stlačte tlačidlo MODE, kým nezačnú blikat' číslice. Stlačte UP/DOWN pre nastavenie roka, mesiaca, dňa, hodiny a minúty. Poznámka: Pre rýchlejšie nastavenie môžete tiež stlačiť a podržať tlačidlo UP/DOWN. Ak chcete nastavenie uložiť, po každom zadaní stlačte tlačidlo MODE.

Stlačte UP pre zmenu formátu hodín (12/24h).

Teplota:

Stlačením tlačidla DOWN zmeníte zobrazenie teploty (°C / °F).

Budík:

Ak chcete nastaviť alarm, stlačte raz tlačidlo MODE, kým sa nezobrazí režim alarmu ALM. Stlačte tlačidlo MODE, kým nezačnú blikat' číslice. Stlačením tlačidla UP/ DOWN nastavte čas budíka (hodina - minúta). Poznámka: Pre rýchlejšie nastavenie môžete tiež stlačiť a podržať tlačidlo UP/DOWN. Stlačením tlačidla MODE uložte nastavenia. Stlačením tlačidla UP aktivujete alarm. Na

displeji sa zobrazí symbol (malý zvonček). Opätovným stlačením tlačidla UP alarm vypnete. Ak sa chcete vrátiť na všeobecné zobrazenie, počkajte približne 20 sekúnd alebo trikrát stlačte tlačidlo MODE.

Poznámka: Ak najprv naprogramujete čas budíka a neskôr chcete budík aktivovať, pre jeho aktiváciu stlačte raz tlačidlo MODE pre vstup do režimu budíka (ALM) a potom stlačte tlačidlo UP (na displeji sa zobrazí malý zvonček).

Keď budík zazvoní, stlačením tlačidla MODE zastavte budík.

Ak chcete alarm úplne deaktivovať, stlačte raz tlačidlo MODE, aby ste vstúpili do režimu alarmu (ALM), a stlačte tlačidlo UP. Symbol (malý zvonček) sa už na displeji nezobrazuje.

Režim rádia:

V tomto režime môžete nastaviť zapnutie rádia v určitom čase. Stlačte dvakrát tlačidlo MODE, kým sa nezobrazí režim rádia (RDO). Stláčajte tlačidlo MODE, kým nezačnú blikať číslice. Stlačením tlačidla UP/ DOWN nastavte čas zapnutia (hodina - minúta). **Poznámka:** Pre rýchlejšie nastavenie môžete tiež podržať stlačené tlačidlo UP/DOWN. Stlačením tlačidla MODE uložte nastavenia.

Stlačením tlačidla UP aktivujete zapnutie rádia. Na displeji sa zobrazí symbol (frekvenčný rozsah) a uložený rozhlasový kanál (ak chcete uložiť stanicu, pozrite si časť "Režim FM rádia" nižšie). Opätovným stlačením tlačidla UP vypnete automatické zapínanie. Ak sa chcete vrátiť na všeobecné zobrazenie, počkajte približne 20 sekúnd alebo dvakrát stlačte tlačidlo MODE.

Poznámka: Ak chcete funkciu zapnutia najprv naprogramovať a aktivovať ju neskôr, pre jej aktiváciu stlačte dvakrát tlačidlo MODE pre vstup do režimu rádia (RDO) a potom stlačte tlačidlo UP (na displeji sa zobrazí frekvencia).

Rádio sa zapne v požadovanom čase. Stlačením a podržaním tlačidla RADIO ho vypnete.

Ak chcete úplne deaktivovať funkciu rádia, stlačte dvakrát tlačidlo MODE, aby ste vstúpili do režimu rádia (RDO), a stlačte tlačidlo UP. Na displeji sa už nezobrazuje symbol (frekvenčný rozsah).

Režim FM rádia:

Vytiahnite anténu a stlačením a podržaním tlačidla RADIO zapnite rádio. Ak chcete vyhľadať konkrétnu rozhlasovú stanicu, stlačte tlačidlo UP alebo DOWN. Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu, stláčajte tlačidlo MODE, kým nebudú blikať číslice frekvencie. Číslice blikajú niekoľko sekúnd, stanica sa uloží hneď, ako blikanie prestane. **Poznámka:** Uložená stanica sa automaticky použije, keď aktivujete režim rádia (pozri vyššie). Ak zmeníte stanicu v režime FM rádia a vypnete a znova zapnete rádio, zobrazí sa posledná (manuálne) zvolená stanica (nie uložená stanica).

Stlačením tlačidla UP alebo DOWN zmeníte kanál FM a stlačením tlačidla VOL+/VOL- upravíte hlasitosť. Ak chcete rádio vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo RADIO.

Režim spánku:

V tomto režime môžete nastaviť vypnutie rádia v priebehu nasledujúcich 10 až 90 minút. Stlačte trikrát tlačidlo MODE, kým sa nezobrazí režim spánku SLP. Stláčajte tlačidlo MODE, kým nezačnú blikať číslice. Stlačením tlačidla UP/ DOWN nastavte čas vypnutia (v rozmedzí 10 až 90 minút). **Poznámka:** Pre rýchlejšie nastavenie môžete tiež stlačiť a podržať tlačidlo UP/DOWN. Stlačením tlačidla MODE uložte nastavenia. Stlačením tlačidla UP aktivujete režim spánku. Na displeji sa zobrazí nápis (SLEEP). Opätovným stlačením tlačidla UP vypnete režim spánku. Ak sa chcete vrátiť na všeobecné zobrazenie, počkajte približne 20 sekúnd alebo raz stlačte tlačidlo MODE.

Poznámka: Ak chcete najprv naprogramovať režim spánku a neskôr ho aktivovať, stlačte trikrát tlačidlo MODE, aby ste vstúpili do režimu spánku (SLP), a stlačte tlačidlo UP, aby ste ho aktivovali (na displeji sa zobrazí SLEEP).

Ak chcete úplne deaktivovať režim spánku, stlačte trikrát tlačidlo MODE, čím prejdete do režimu spánku (SLP), a stlačte tlačidlo UP. Na displeji sa už nezobrazuje symbol (SLEEP).

POZOR!

Len na vnútorné použitie. Nevystavujte tento výrobok dažďu alebo vlhkému počasiu. Tento výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Dávajte pozor, aby vám toto zariadenie nespadlo, pretože môže spôsobiť vážne poškodenie. Tento výrobok sami nerobíte, neopravujte ani neupravujte, obráťte sa na autorizovaného odborníka. Nevkladajte do zariadenia kovové predmety, hrozí nebezpečenstvo skratu. Zariadenie čistite suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Nebezpečenstvo od batérií

- Batérie môžu byť v prípade prehĺtnutia životu nebezpečné. Batérie a zariadenie preto uchováajte mimo dosahu detí. V prípade prehĺtnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú kontakty v jednotke a na batériách čisté, a v prípade potreby ich očistite. Používajte len typ batérie uvedený v technických údajoch.
- Vždy vymeňte všetky batérie, nepoužívajte spolu nové a použité batérie. Nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri výmene batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Batérie z prístroja vyberte, keď sa vyčerpajú alebo keď prístroj nebudete dlhší čas používať. Týmto spôsobom sa vyhnete škodám, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku netesnosti. Ak z batérie vytekla voda, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s kyselinou z batérie. V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite zasiahnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Z prístroja okamžite vyberte vytekajúce batérie. Pred vložením nových batérií očistite kontakty.

- Batérie sa nesmú nabíjať, rozoberať, otvárať, hádzať do ohňa, ponárať do kvapalín ani skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Pripojovacie kontakty nesmú byť skratované.

Staré elektrické a elektronické zariadenia ste povinní zlikvidovať ekologickým spôsobom v zariadení na likvidáciu komunálneho odpadu (recyklačné stredisko, recyklačné centrum, miestne zberné miesto alebo odovzdať predajcovi). Distribútori (predajcovia) sú povinní bezplatne prevziať staré spotrebiče. Ďalšie informácie získate na miestnej samospráve. Pred likvidáciou starého elektrického alebo elektronického zariadenia ste povinní odstrániť batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú súčasťou zariadenia, ako aj odnímateľné svetelné zdroje a bezpečne ich zlikvidovať oddelene od predmetu na zodpovedných zberných miestach. Likvidácia je bezplatná.

РУС – РАДИО С СИГНАЛИЗАЦИИ "БАМБУК" – 160643

Радио с будильником оснащено цифровым дисплеем и телескопической антенной. Настраиваемые параметры отображения: температура (0-50°C/32-122°F), календарь (месяц, число, день недели, часы, минуты), время будильника, FM-радио, 12/24-часовой формат времени.

Примечание по внешнему виду: Передняя панель изготовлена из натурального материала (бамбук) и поэтому может иметь неровности в зерне.

Установка батареек:

Откройте крышку батарейного отсека на задней панели будильника. Вставьте две батарейки AAA, соблюдая полярность (+/-). Закройте крышку батарейного отсека.

Рекламное объявление:

Нажав кнопку MODE, вы можете получить доступ к следующим функциям: ALM (будильник) - RDO (радио) - SLP (спящий режим).

Обратите внимание на отображение дня недели: MON = понедельник, TUE = вторник, WED = среда, THU = четверг, FRI = пятница, SAT = суббота, SUN = воскресенье.

Установка года, месяца, числа, дня недели, часов и минут/формата отображения времени:

Нажимайте кнопку MODE, пока цифры не начнут мигать. Нажмите UP/DOWN, чтобы установить год, месяц, день, час и минуту. **Примечание:** Вы также можете нажать и удерживать кнопку UP/DOWN для более быстрой настройки. Чтобы сохранить настройку, нажимайте кнопку MODE после каждого ввода.

Нажмите UP, чтобы изменить формат часов (12/24 ч).

Температура:

Нажмите кнопку DOWN, чтобы изменить отображение температуры (°C / °F).

Будильник:

Чтобы установить сигнал тревоги, нажимайте кнопку MODE один раз, пока не появится режим сигнала тревоги ALM. Нажимайте кнопку MODE, пока цифры не начнут мигать. Нажмите UP/DOWN, чтобы установить время будильника (час - минута). **Примечание:** Для ускорения настройки можно также нажать и удерживать кнопку UP/DOWN. Нажмите кнопку MODE, чтобы сохранить настройки. Нажмите кнопку UP, чтобы активировать сигнал тревоги. На дисплее появится символ (маленький колокольчик). Нажмите кнопку UP еще раз, чтобы выключить сигнал тревоги. Чтобы вернуться к общему дисплею, подождите около 20 секунд или нажмите кнопку MODE три раза.

Примечание: Если вы сначала запрограммировали время будильника, а затем хотите активировать будильник, для его активации нажмите кнопку MODE один раз, чтобы войти в режим будильника (ALM), а затем нажмите кнопку UP (на дисплее появится маленький колокольчик).

Когда зазвонит будильник, нажмите MODE, чтобы остановить сигнал.

Чтобы полностью отключить сигнал тревоги, нажмите кнопку MODE один раз для входа в режим тревоги (ALM) и нажмите кнопку UP. Символ (маленький колокольчик) больше не отображается на дисплее.

Режим радио:

В этом режиме можно настроить радио на включение в определенное время. Нажимайте кнопку MODE дважды, пока на дисплее не появится режим радио (RDO). Нажимайте кнопку MODE, пока цифры не начнут мигать. Нажмите UP/ DOWN, чтобы установить время включения (час - минута). **Примечание:** Для ускорения настройки можно также удерживать кнопку UP/DOWN. Нажмите кнопку MODE, чтобы сохранить настройки.

Нажмите кнопку UP, чтобы активировать включение радио. На дисплее появляется символ (диапазон частот) и отображается сохраненный радиоканал (чтобы сохранить станцию, см. раздел "Режим FM-радио" ниже). Нажмите кнопку UP еще раз, чтобы выключить автоматическое включение. Чтобы вернуться к общему дисплею, подождите около 20 секунд или дважды нажмите кнопку MODE.

Примечание: Если вы хотите сначала запрограммировать функцию включения, а затем активировать ее, для ее активации дважды нажмите кнопку MODE, чтобы войти в режим радио (RDO), а затем нажмите кнопку UP (на дисплее появится частота).

Радио включается в нужное время. Нажмите и удерживайте кнопку RADIO, чтобы выключить его.

Чтобы полностью отключить функцию радио, дважды нажмите кнопку MODE для перехода в режим радио (RDO) и нажмите кнопку UP. Символ (диапазон частот) больше не отображается на дисплее.

Режим FM-радио:

Вытяните антенну, нажмите и удерживайте кнопку RADIO, чтобы включить радио. Чтобы найти конкретную радиостанцию, нажмите UP или DOWN. Чтобы сохранить радиостанцию, нажимайте кнопку MODE, пока не начнут мигать цифры частоты. Цифры мигают в течение нескольких секунд, станция будет сохранена, как только мигание прекратится. Примечание: Сохраненная станция автоматически используется при включении режима радио (см. выше). Если вы переключите станцию в режиме FM-радио и выключите и снова включите радио, на дисплее отобразится последняя (вручную) выбранная станция (не сохраненная станция).

Нажмите UP или DOWN для изменения FM-канала и нажмите VOL+/VOL- для регулировки громкости. Чтобы выключить радио, нажмите и удерживайте кнопку RADIO.

Режим сна:

В этом режиме можно настроить радио на выключение в течение следующих 10-90 минут. Нажимайте кнопку MODE три раза, пока на дисплее не появится режим сна SLP. Нажимайте кнопку MODE, пока цифры не начнут мигать. Нажмите UP/ DOWN, чтобы установить время выключения (от 10 до 90 минут). Примечание: Для ускорения настройки можно также нажать и удерживать кнопку UP/DOWN. Нажмите кнопку MODE, чтобы сохранить настройки. Нажмите кнопку UP, чтобы активировать спящий режим. На дисплее появится надпись (SLEEP). Нажмите кнопку UP еще раз, чтобы выключить спящий режим. Чтобы вернуться к общему дисплею, подождите около 20 секунд или нажмите кнопку MODE один раз.

Примечание: Если вы хотите сначала запрограммировать режим сна, а затем активировать его, нажмите кнопку MODE три раза для входа в режим сна (SLP) и нажмите кнопку UP для его активации (на дисплее появится SLEEP).

Чтобы полностью отключить спящий режим, нажмите кнопку MODE три раза для входа в спящий режим (SLP) и нажмите кнопку UP. Символ (SLEEP) больше не отображается на дисплее.

ВНИМАНИЕ!

Только для внутреннего использования. Не подвергайте изделие воздействию дождя или сырой погоды. Не размещайте данное изделие вблизи источников тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей. Будьте осторожны, чтобы не уронить это устройство, так как это может привести к серьезному повреждению. Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте данное изделие самостоятельно, обратитесь к авторизованному специалисту. Не вставляйте в устройство металлические предметы, так как это может привести к короткому замыканию. Протрите устройство сухой тканью. Не используйте агрессивные химические чистящие средства.

Опасность от батарей

- Проглатывание батареек может быть опасно для жизни. Поэтому храните батареи и устройство в недоступном для детей месте. В случае проглатывания батареи немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Перед установкой батареек проверьте чистоту контактов в устройстве и на батарейках и при необходимости очистите их. Используйте только тот тип батареи, который указан в технических характеристиках.
- Всегда заменяйте все батареи, не используйте новые и использованные батареи вместе. Не используйте батареи разных типов, марок или батареи разной емкости. При замене батарей убедитесь в правильности полярности (+/-).
- Извлекайте батареи из устройства, когда они израсходуются или когда вы не используете устройство в течение длительного периода времени. Таким образом, вы избежите повреждений, которые могут возникнуть из-за утечки. Если аккумулятор дал течь, избегайте контакта кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. В случае контакта с аккумуляторной кислотой немедленно промойте пораженные участки большим количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Немедленно извлеките из устройства протекающие батареи. Перед установкой новых батарей очистите контакты.
- Батареи нельзя перезаряжать, разбирать, открывать, бросать в огонь, погружать в жидкости или замыкать накоротко. Запрещается перезаряжать неперезаряжаемые батареи. Не допускается короткое замыкание соединительных контактов.

Вы обязаны утилизировать старое электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом в муниципальном пункте утилизации отходов (центр переработки, центр утилизации, местный пункт сбора или возврат дилеру). Дистрибьюторы (дилеры) обязаны бесплатно принимать старые приборы. За дополнительной информацией обращайтесь в местную муниципальную администрацию. Перед утилизацией старого электрического или электронного оборудования вы обязаны извлечь из него батарейки или аккумуляторы, не входящие в комплект оборудования, а также съемные лампы и безопасно утилизировать их отдельно от изделия в компетентных пунктах сбора. Утилизация производится бесплатно.

SE – RADIO MED LARM "BAMBOO" – 160643

Radion med väckarklocka är utrustad med en digital display och en teleskopisk antenn. Justerbara visningsalternativ: temperatur (0-50°C/32-122°F), kalender (månad, dag, veckodag, timmar, minuter), alarmtid, FM-radio, 12/24 timmars tidsformat.

Anmärkning om utseendet: Framsidan är tillverkad av naturmaterial (bambu) och kan därför ha ojämnheter i fibern.

Sätta i batterierna:

Öppna locket till batterifacket på baksidan av väckarklockan. Sätt i två AAA-batterier, observera korrekt polaritet (+/-). Stäng batterifackets lock.

Annonns:

Genom att trycka på MODE-knappen kommer du åt följande funktioner: ALM (väckarklocka) - RDO (radio) - SLP (viloläge).

Notera på displayen för veckodagen: MON = Måndag, TUE = Tisdag, WED = Onsdag, THU = Torsdag, FRI = Fredag, SAT = Lördag, SUN = Söndag.

Ställa in år, månad, dag, veckodag, timmar och minuter/tid visningsformat:

Tryck på MODE-knappen tills siffrorna börjar blinka. Tryck UP/DOWN för att ställa in år, månad, dag, timme och minut. Obs: Du kan också hålla in UP/DOWN-knappen för snabbare inställning. För att spara inställningen, tryck på MODE-knappen efter varje inmatning.

Tryck UP för att ändra timformatet (12/24h).

Temperatur:

Tryck på DOWN-knappen för att ändra temperaturvisningen (°C / °F).

Väckarklocka:

För att ställa in larmet trycker du på MODE-knappen en gång tills ALM-larmläget visas. Tryck på MODE-knappen tills siffrorna börjar blinka. Tryck UP/ DOWN för att ställa in larmtiden (timme - minut). Obs: Du kan också hålla in UP/DOWN-knappen för snabbare inställning. Tryck på MODE-knappen för att spara inställningarna. Tryck på UP-tangenten för att aktivera larmet. En symbol (en liten klocka) visas på displayen. Tryck på UP-tangenten igen för att stänga av larmet. För att återgå till den allmänna displayen väntar du i cirka 20 sekunder eller trycker på MODE-knappen tre gånger.

Obs: Om du programmerar larmtiden först och vill aktivera larmet senare, tryck på MODE-knappen en gång för att gå in i larmläget (ALM) och tryck sedan på UP-knappen (en liten klocka visas på displayen).

När larmet ringer trycker du på MODE för att stoppa larmet.

Om du vill avaktivera larmet helt och hållet trycker du på MODE-tangenten en gång för att gå in i larmläge (ALM) och trycker på UP-tangenten. Symbolen (liten klocka) visas inte längre på displayen.

Radioläge:

I det här läget kan du ställa in att radion ska slås på vid en viss tidpunkt. Tryck på MODE-knappen två gånger tills radioläget (RDO) visas. Tryck på MODE-knappen tills siffrorna börjar blinka. Tryck UP/ DOWN för att ställa in starttiden (timme - minut). Obs: Du kan också hålla ned UP/DOWN-tangenten för snabbare inställning. Tryck på MODE-knappen för att spara inställningarna.

Tryck på UP-tangenten för att aktivera påslagning av radion. En symbol (frekvensområde) visas på displayen och den lagrade radiokanalen visas (för att lagra en station, se "FM-radioläge" nedan). Tryck på UP-tangenten igen för att stänga av den automatiska påslagningen. För att återgå till den allmänna displayen väntar du i 20 sekunder eller trycker på MODE-tangenten två gånger.

Anmärkning: Om du först vill programmera inkopplingsfunktionen och aktivera den senare, tryck två gånger på MODE-tangenten för att komma in i radioläget (RDO) och tryck sedan på UP-tangenten (frekvensen visas på displayen).

Radion slås på vid önskad tidpunkt. Håll ned RADIO-knappen för att stänga av den.

Om du vill avaktivera radiofunktionen helt och hållet trycker du två gånger på MODE-tangenten för att gå in i radioläget (RDO) och trycker på UP-tangenten. Symbolen (frekvensområde) visas inte längre på displayen.

FM-radioläge:

Dra ut antennen och håll ned RADIO-knappen för att slå på radion. Om du vill hitta en specifik radiostation trycker du på UP eller DOWN. Om du vill lagra en radiostation trycker du på MODE-tangenten tills frekvenssiffrorna blinkar. Siffrorna blinkar i några sekunder, stationen är lagrad så snart blinkandet upphör. Obs: Den lagrade stationen används automatiskt när du aktiverar radioläget (se ovan). Om du byter station i FM-radioläget och stänger av och sätter på radion igen visas den senast (manuellt) valda stationen (inte den lagrade stationen).

Tryck på UP eller DOWN för att ändra FM-kanal och tryck på VOL+/VOL- för att justera volymen. Om du vill stänga av radion trycker du på RADIO-knappen och håller den intryckt.

Viloläge:

I det här läget kan du ställa in att radion ska stängas av inom de närmaste 10 till 90 minuterna. Tryck på MODE-knappen tre gånger tills SLP:s viloläge visas. Tryck på MODE-knappen tills siffrorna börjar blinka. Tryck UP/ DOWN för att ställa in avstängningstiden (i 10 till 90 minuter). Obs: Du kan också hålla in UP/DOWN-knappen för snabbare inställning. Tryck på MODE-knappen för att spara inställningarna. Tryck på UP-tangenten för att aktivera viloläget. En bokstav (SLEEP) visas på displayen. Tryck på UP-tangenten igen för att stänga av viloläget. För att återgå till den allmänna displayen väntar du i cirka 20 sekunder eller trycker på MODE-tangenten en gång.

Obs: Om du vill programmera viloläget först och aktivera det senare, tryck på MODE-tangenten tre gånger för att gå in i viloläget (SLP) och tryck på UP-tangenten för att aktivera det (SLEEP visas på displayen).

Om du vill avaktivera viloläget helt och hållet trycker du på MODE-tangenten tre gånger för att gå in i viloläget (SLP) och trycker på UP-tangenten. Symbolen (SLEEP) visas inte längre på displayen.

UPPMÄRKSAMHET!

Endast för inomhusbruk. Utsatt inte denna produkt för regn eller våta väderförhållanden. Placera inte denna produkt nära värmekällor och utsatt den inte för direkt solljus. Var försiktig så att du inte tappar enheten eftersom den kan orsaka allvarlig skada. Ta inte isär, reparera eller modifiera denna produkt själv. Kontakta en auktoriserad fackman. För inte in metallföremål i enheten eftersom det finns risk för kortslutning. Rengör enheten med en torr trasa. Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel.

Fara från batterier

- Batterier kan vara livshotande om de sväljs. Förvara därför batterierna och apparaten utom räckhåll för barn. Om ett batteri sväljs, sök omedelbart läkarhjälp.
- Innan du sätter i batterierna ska du kontrollera att kontakterna i enheten och på batterierna är rena och rengöra dem vid behov. Använd endast den typ av batteri som anges i de tekniska uppgifterna.
- Byt alltid ut alla batterier, använd inte nya och begagnade batterier tillsammans. Använd inte olika typer av batterier, märken eller batterier med olika kapacitet. När du byter ut batterier ska du vara uppmärksam på rätt polaritet (+/-).
- Ta ut batterierna ur enheten när de är slut eller när du inte använder enheten under en längre tid. På så sätt undviker du skador som kan uppstå på grund av läckage. Om ett batteri har läckt ut ska du undvika att hud, ögon och slemhinner kommer i kontakt med batterisyrorna. Om du kommer i kontakt med batterisyra ska du omedelbart skölja de drabbade områdena med mycket rent vatten och omedelbart kontakta en läkare. Ta omedelbart bort batterier som läcker från enheten. Rengör kontakterna innan du sätter in nya batterier.
- Batterierna får inte laddas, demonteras, öppnas, kastas i eld, doppas i vätskor eller kortslutas. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas. Anslutningskontakterna får inte kortslutas.

Du är skyldig att göra dig av med gammal elektrisk och elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt på en kommunal avfallshanteringsplats (återvinningscentral, återvinningscentral, lokalt insamlingsställe eller återlämning till återförsäljaren). Distributörerna (återförsäljare) är skyldiga att gratis ta tillbaka gamla apparater. För mer information kan du kontakta din kommunala förvaltning. Innan du gör dig av med den gamla elektriska eller elektroniska utrustningen är du skyldig att ta bort batterier eller akkumulatorer som inte ingår i utrustningen samt avtagbara lampor och att på ett säkert sätt göra dig av med dem separat från produkten på behöriga insamlingsställen. Bortskaffandet är kostnadsfritt.

NO – RADIO MED ALARM "BAMBUS" – 160643

Radioen med vekkerklocke er utstyrt med digitalt display og teleskopantenne. Justerbare visningsalternativer: temperatur (0-50°C/32-122°F), kalender (måned, dag, ukedag, timer, minutter), alarmtid, FM-radio, 12/24-timers tidsformat.

Merknad til utseendet: Fronten er laget av naturmateriale (bambus) og kan derfor ha ujevnheter i kornet.

Sette inn batteriene:

Åpne batteridekselet på baksiden av vekkerklokken. Sett inn to AAA-batterier, og observer riktig polaritet (+/-). Lukk batteridekselet.

Annonse:

Ved å trykke på MODE-knappen får du tilgang til følgende funksjoner: ALM (alarmklokke) - RDO (radio) - SLP (hvilemodus).

Merk på visningen av ukedagen: MON = mandag, TUE = tirsdag, WED = onsdag, THU = torsdag, FRI = fredag, SAT = lørdag, SUN = søndag.

Stille inn visningsformat for år, måned, dag, ukedag, timer og minutter/tid:

Trykk på MODE-knappen til sifrene begynner å blinke. Trykk UP/DOWN for å stille inn år, måned, dag, time og minutt. Merk: Du kan også trykke og holde inne UP/DOWN-knappen for raskere justering. For å lagre innstillingen, trykk på UP-knappen etter hver oppføring.

Trykk UP for å endre timeformatet (12/24t).

Temperatur:

Trykk på DOWN-knappen for å endre temperaturvisningen (°C / °F).

Vekkerklokke:

For å stille inn alarmen, trykk på MODE-knappen én gang til ALM-alarmmodusen vises. Trykk på MODE-knappen til sifrene begynner å blinke. Trykk UP/DOWN for å stille inn alarmtiden (time – minutt). Merk: Du kan også trykke og holde inne UP/DOWN-knappen for raskere justering. Trykk på MODE-knappen for å lagre innstillingene. Trykk på UP-knappen for å aktivere alarmen. Et symbol (liten bjelle) vises på displayet. Trykk på UP-knappen igjen for å slå av alarmen. For å gå tilbake til det generelle displayet, vent ca. 20 sekunder eller trykk på MODE-knappen tre ganger.

Merk: Hvis du ønsker å programmere alarmen først og aktivere alarmen senere, for å aktivere, trykk MODE-knappen én gang for å gå inn i alarmmodus (ALM) og trykk deretter UP-knappen (liten bjelle vises i displayet).

Når alarmen ringer, trykk MODE for å stoppe alarmen.

For å deaktivere alarmen helt, trykk på MODUS-knappen én gang for å gå inn i alarmmodus (ALM) og trykk på UP-knappen. Ikonet (liten bjelle) vises ikke lenger på displayet.

Radiomodus:

I denne modusen kan du stille inn radioen til å slå seg på på et bestemt tidspunkt. Trykk på MODE-knappen to ganger til Radio Mode (RDO) vises. Trykk på MODE-knappen til sifrene begynner å blinke. Trykk UP/DOWN for å stille inn på-tiden (time – minutt). Merk: Du kan også trykke og holde inne UP/DOWN-knappen for raskere justering. Trykk på MODE-knappen for å lagre innstillingene.

Trykk på OPP-knappen for å aktivere radioen. Et ikon (frekvensområde) vises på displayet og den lagrede radiokanalen vises (for å lagre en stasjon, se "FM-radiomodus" nedenfor). Trykk på UP-knappen igjen for å slå av automatisk strøm på. For å gå tilbake til det generelle displayet, vent ca. 20 sekunder eller trykk på MODE-knappen to ganger.

Merk: Hvis du ønsker å programmere på-funksjonen først og aktivere den senere, for å aktivere den, trykk MODE-knappen to ganger for å gå inn i radiomodus (RDO) og trykk deretter UP-knappen (frekvens vises i displayet).

Radioen slås på på ønsket tidspunkt. Trykk lenge på RADIO-knappen for å slå den av.

For å deaktivere radiofunksjonen helt, trykk på MODE-knappen to ganger for å gå inn i radiomodus (RDO) og trykk på UP-knappen. Symbolet (frekvensområde) vises ikke lenger på displayet.

FM-radiomodus:

Trekk ut antennen og trykk lenge på RADIO-knappen for å slå på radioen. For å finne en bestemt radiostasjon, trykk UP eller DOWN. For å lagre en radiostasjon, trykk på MODE-knappen til frekvenssifrene blinker. Sifrene blinker i noen sekunder, stasjonen lagres så snart blinkingen slutter.

Merk: Den lagrede stasjonen brukes automatisk når radiomodus aktiveres (se ovenfor). I FM-radiomodus, hvis du bytter kanal og slår radioen av og på igjen, vil den sist (manuelt) valgte stasjonen vises (ikke den lagrede stasjonen).

Trykk UP eller DOWN for å endre FM-kanal og trykk på VOL+/VOL- for å justere volumet. For å slå av radioen, trykk lenge på RADIO-knappen.

Sove modus:

I denne modusen kan du stille inn radioen til å slå seg av i løpet av de neste 10 til 90 minuttene. Trykk på MODE-knappen tre ganger til hvilemodus SLP vises. Trykk på MODE-knappen til sifrene begynner å blinke. Trykk UP/DOWN for å stille inn avstengingstiden (i 10 til 90 minutter). Merk: Du kan også trykke og holde inne UP/DOWN-knappen for raskere justering. Trykk på MODE-knappen for å lagre innstillingene. Trykk UP-knappen for å aktivere hvilemodus. En tekst (SLEEP) vises på displayet. Trykk på UP-knappen igjen for å slå av hvilemodus. For å gå tilbake til det generelle displayet, vent ca. 20 sekunder eller trykk på MODE-knappen én gang.

Merk: Hvis du ønsker å programmere hvilemodus først og aktivere den senere, trykker du på MODE-knappen tre ganger for å aktivere hvilemodus (SLP) og trykker på UP-knappen for å aktivere den (ordet SLEEP vises på displayet).

For å deaktivere hvilemodus helt, trykk på MODE-knappen tre ganger for å gå inn i hvilemodus (SLP) og trykk på UP-knappen. Symbolet (bokstaven SLEEP) vises ikke lenger på displayet.

MERK FØLGENDE!

Kun til innendørs bruk. Ikke utsett dette produktet for regn eller våte værforhold. Ikke plasser dette produktet i nærheten av varmekilder eller utsett det for direkte sollys. Vær forsiktig så du ikke mister denne enheten, da den kan forårsake alvorlig skade. Ikke demonter, reparer eller modifier dette produktet selv. Kontakt en autorisert fagperson. Ikke stikk metallgjenstander inn i enheten, da det er fare for kortslutning. Rengjør enheten med en tørr klut. Ikke bruk aggressive kjemiske rengjøringsmidler.

Fare på grunn av batterier

- Batterier kan være livsfarlige ved svelging. Hold derfor batteriene og enheten utilgjengelig for barn. Hvis et batteri svelges, søk øyeblikkelig legehjelp.
- Før du setter inn batteriene, kontroller at kontaktene i enheten og på batteriene er rene og rengjør dem om nødvendig. Bruk kun batteritypen som er spesifisert i de tekniske dataene.
- Bytt alltid alle batterier, ikke bland nye og brukte batterier. Ikke bruk forskjellige typer batterier, merker eller batterier med ulik kapasitet. Når du bytter batterier, vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-).
- Ta batteriene ut av enheten når de er tomme eller når du ikke bruker enheten på en lengre periode. På denne måten unngår du skader som kan oppstå på grunn av lekkasje. Hvis et batteri har lekket, unngå at hud, øyne og slimhinner kommer i kontakt med batterisyrer. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skvull umiddelbart de berørte områdene med rikelig med rent vann og søk legehjelp umiddelbart. Fjern umiddelbart lekkende batterier fra enheten. Rengjør kontaktene før du setter inn nye batterier.
- Batteriene må ikke lades, demonteres, åpnes, kastes i ild, senkes i væske eller kortsluttes. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Tilkoblingskontaktene må ikke kortsluttes.

Du er pålagt å deponere gammelt elektrisk og elektronisk utstyr på en miljøvennlig måte på en kommunal avfallsplass (gjenvinningsstasjon, gjenvinningsstasjon, lokalt innsamlingssted eller returnering til forhandler). Distributørene (forhandlerne) er forpliktet til å ta tilbake gamle enheter gratis. For mer informasjon kan du kontakte din kommuneadministrasjon. For du kaster det gamle elektriske eller elektroniske utstyret, er du forpliktet til å fjerne batterier eller akkumulatorer som ikke er en del av utstyret og avtakbare lampor og avhende dem på en sikker måte atskilt fra produktet på autoriserte innsamlingssteder. Avhending er gratis.

DK - RADIO MED ALARM "BAMBUS" - 160643

Radioen med vækkeur er udstyret med et digitalt display og en teleskopisk antenne. Justerbare displayindstillinger: temperatur (0-50°C/32-122°F), kalender (måned, dag, ugedag, timer, minutter), alarmtid, FM-radio, 12/24 timers tidsformat.

Udseende: Fronten er lavet af naturmateriale (bambus) og kan derfor have uregelmæssigheder i fibre.

Sæt batterierne i:

Åbn dækslet til batterirummet på bagsiden af vækkeuret. Sæt to AAA-batterier i under hensyntagen til korrekt polaritet (+/-). Luk dækslet til batterirummet.

Meddelelse:

Ved at trykke på MODE-knappen får du adgang til følgende funktioner: ALM (vækkeur) - RDO (radio) - SLP (dvaletilstand).

Bemærk på ugedagsdisplayet: MON = mandag, TUE = tirsdag, WED = onsdag, THU = torsdag, FRI = fredag, SAT = lørdag, SUN = søndag.

Indstil visningsformatet for år, måned, dag, ugedag, timer og minutter/tid:

Tryk på MODE-knappen, indtil tallene begynder at blinke. Tryk på UP/DOWN for at indstille år, måned, dag, time og minut. Bemærk: Du kan også trykke på OP/NED-knappen og holde den nede for at hurtigere justering. For at gemme indstillingen skal du trykke på MODE-knappen efter hver indtastning.

Tryk på UP for at ændre timeformatet (12/24h).

Temperatur:

Tryk på DOWN-knappen for at ændre temperaturvisningen (°C / °F).

Vækkeur:

For at indstille alarmen skal du trykke på MODE-knappen én gang, indtil ALM-alarmtilstand vises. Tryk på MODE-knappen, indtil tallene begynder at blinke. Tryk på OP/NED for at indstille alarmtid (time - minut). Bemærk: Du kan også trykke på OP/NED-knappen og holde den nede for at indstille hurtigere. Tryk på MODE-knappen for at gemme indstillingerne. Tryk på OP-knappen for at aktivere alarmen. Et symbol (en lille klokke) vises på displayet. Tryk på UP-tasten igen for at slå alarmen fra. For at vende tilbage til det generelle display skal du vente i ca. 20 sekunder eller trykke tre gange på MODE-tasten.

Bemærk: Hvis du programmerer alarmtiden først og vil aktivere alarmen senere, skal du trykke én gang på MODE-tasten for at gå i alarmtilstand (ALM) og derefter trykke på UP-tasten (der vises en lille klokke på displayet).

Når alarmen ringer, skal du trykke på MODE for at stoppe alarmen.

Hvis du vil deaktivere alarmen helt, skal du trykke på MODE-knappen én gang for at gå i alarmtilstand (ALM) og derefter trykke på UP-knappen. Symbolet (den lille klokke) vises ikke længere på displayet.

Radiotilstand:

I denne tilstand kan du indstille radioen til at tænde på et bestemt tidspunkt. Tryk to gange på MODE-knappen, indtil Radio mode (RDO) vises. Tryk på MODE-knappen, indtil tallene begynder at blinke. Tryk på UP/ DOWN for at indstille starttidspunktet (time - minut). Bemærk: Du kan også holde UP/DOWN-tasten nede for at indstille hurtigere. Tryk på MODE-tasten for at gemme indstillingerne.

Tryk på UP-tasten for at aktivere tændingen af radioen. Et symbol (frekvensområde) vises på displayet, og den gemte radiokanal vises (for at gemme en station, se "FM-radiotilstand" nedenfor). Tryk på UP-tasten igen for at slå den automatiske tænding fra. For at vende tilbage til det generelle display skal du vente 20 sekunder eller trykke to gange på MODE-tasten.

Bemærk: Hvis du vil programmere tændingsfunktionen først og aktivere den senere, skal du trykke to gange på MODE-tasten for at gå i radiotilstand (RDO) og derefter trykke på UP-tasten (frekvensen vises på displayet).

Radioen tændes på det ønskede tidspunkt. Tryk på RADIO-tasten og hold den nede for at slukke.

Hvis du vil deaktivere radiofunktionen helt, skal du trykke to gange på MODE-tasten for at skifte til radiotilstand (RDO) og trykke på UP-tasten. Symbolet (frekvensområde) vises ikke længere på displayet.

FM-radiotilstand:

Træk antennen ud, og hold RADIO-knappen nede for at tænde for radioen. Tryk på UP eller DOWN for at finde en bestemt radiostation. For at gemme en radiostation skal du trykke på MODE-tasten, indtil frekvenscifrene blinker. Cifrene blinker i et par sekunder, og stationen er gemt, så snart blinkningen stopper. Bemærk: Den gemte station bruges automatisk, når du aktiverer radiotilstanden (se ovenfor). Hvis du skifter station i FM-radiotilstand og slukker og tænder for radioen igen, vises den sidst (manuelt) valgte station (ikke den gemte station).

Tryk på UP eller DOWN for at skifte FM-kanal, og tryk på VOL+/VOL- for at justere lydstyrken. Tryk på RADIO-knappen og hold den nede for at slukke for radioen.

Dvaletilstand:

I denne tilstand kan du indstille radioen til at slukke inden for de næste 10 til 90 minutter. Tryk tre gange på MODE-knappen, indtil SLP-dvaletilstand vises. Tryk på MODE-knappen, indtil tallene begynder at blinke. Tryk på UP/DOWN for at indstille slukningstiden (i 10 til 90 minutter). Bemærk: Du kan også trykke på OP/NED-knappen og holde den nede for at indstille hurtigere. Tryk på MODE-tasten for at gemme indstillingerne. Tryk på UP-knappen for at aktivere dvaletilstanden. Der vises et bogstav (SLEEP) på displayet. Tryk på UP-tasten igen for at slukke for dvaletilstanden. For at vende tilbage til det generelle display skal du vente i ca. 20 sekunder eller trykke én gang på MODE-tasten. Bemærk: Hvis du vil programmere dvaletilstanden først og aktivere den senere, skal du trykke tre gange på MODE-tasten for at gå i dvaletilstand (SLP) og trykke på UP-tasten for at aktivere den (SLEEP vises på displayet).

Hvis du vil deaktivere dvaletilstanden helt, skal du trykke på MODE-tasten tre gange for at gå i dvaletilstand (SLP) og trykke på UP-tasten. Symbolet (SLEEP) vises ikke længere på displayet.

OBS!

Kun til indendørs brug. Udsæt ikke dette produkt for regn eller våde vejrforhold. Placer ikke dette produkt i nærheden af varmekilder, og udsæt det ikke for direkte sollys. Pas på ikke at tabe enheden, da det kan forårsage alvorlig personskade. Du må ikke selv adskille, reparere eller ændre dette produkt. Kontakt en autoriseret fagmand. Sæt ikke metalgenstande ind i enheden, da der er risiko for kortslutning. Rengør enheden med en tør klud. Brug ikke aggressive kemiske rengøringsmidler.

Fare fra batterier

- Batterier kan være livsfarlige, hvis de sluges. Hold derfor batterierne og apparatet uden for børns rækkevidde. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.
- Før batterierne sættes i, skal du kontrollere, at kontakterne i apparatet og på batterierne er rene, og rengør dem om nødvendigt. Brug kun den batteritype, der er angivet i de tekniske data.
- Udskift altid alle batterier, brug ikke nye og brugte batterier sammen. Brug ikke forskellige typer, mærker eller kapaciteter af batterier. Når du udskifter batterier, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet (+/-).
- Tag batterierne ud af apparatet, når de er opbrugt, eller når du ikke bruger apparatet i længere tid. På den måde undgår du skader, der kan opstå på grund af lækage. Hvis et batteri er blevet lækket, skal du undgå kontakt med batterisyre på hud, øjne og slimhinder. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skal du straks skylle de berørte områder med rigeligt rent vand og søge øjeblikkelig lægehjælp. Fiern omgående alle lækkende batterier fra enheden. Rengør kontakterne, før du sætter nye batterier i.
- Batterierne må ikke oplades, adskilles, åbnes, kastes i ild, nedsænkes i væsker eller kortsluttes. Oplad ikke ikke genopladelige batterier. Kortslut ikke stikkene.

Du er forpligtet til at bortskaffe gammelt elektrisk og elektronisk udstyr på en miljømæssig forsvarlig måde på et kommunalt affaldsbehandlingsanlæg (genbrugsstation, genbrugsbutik, kommunal indsamlingssted eller returnering til forhandleren). Distributører (forhandlere) er forpligtet til at tage gamle apparater tilbage gratis. For mere information, kontakt venligst din lokale myndighed. Før du bortskaffer gammelt elektrisk eller elektronisk udstyr, er du forpligtet til at fjerne alle batterier eller akkumulatorer, der ikke er indeholdt i apparatet, samt aftagelige pærer, og aflevere dem separat fra apparatet til de ansvarlige indsamlingssteder. Bortskaffelse er gratis.

FI – RADIO, HÄLYTYS "BAMBOO" – 160643

Herätyskellolla varustettu radio on varustettu digitaalisella näyttöllä ja teleskoopiantennilla. Säädetävää näyttövaihtoehtod: lämpötila (0-50°C/32-122°F), kalenteri (kuukausi, päivä, viikonpäivä, tunnit, minuutit), herätysaika, FM-radio, 12/24 tunnin ajan muoto.

Huomio ulkoasusta: Etuosa on valmistettu luonnonmateriaalista (bambusta) ja siksi siinä voi olla epätasaisuuksia.

Paristojen asettaminen:

Avaa paristolokeron kansi herätyskellon takana. Aseta kaksi AAA-paristoa paikalleen oikeaa napaisuutta (+/-) noudattaen. Sulje paristolokeron kansi.

Mainos:

Painamalla MODE-painiketta pääset seuraaviin toimintoihin: ALM (herätyskello) - RDO (radio) - SLP (lepötila).

Huomautus viikonpäivän näyttöstä: MON = maanantai, TUE = tiistai, WED = keskiviikko, THU = torstai, FRI = perjantai, SAT = lauantai, SUN = sunnuntai.

Vuoden, kuukauden, päivän, viikonpäivän, tuntien ja minuuttien/ajan näyttömuodon asettaminen:

Paina MODE-painiketta, kunnes numerot alkavat vilkkua. Paina YLÖS/ALAS asettaaksesi vuosi, kuukausi, päivä, tunti ja minuutti. Huomautus: Voit myös pitää UP/DOWN-painiketta painettuna nopeuttaaksesi säätöä. Tallenna asetus painamalla MODE-painiketta jokaisen syöttämisen jälkeen.

Paina YLÖS vaihtaaksesi tuntimuotoa (12/24h).

Lämpötila:

Paina DOWN-painiketta vaihtaaksesi lämpötilan näyttöä (°C / °F).

Herätyskello:

Aseta hälytys painamalla MODE-painiketta kerran, kunnes ALM-hälytystila tulee näkyviin. Paina MODE-painiketta, kunnes numerot alkavat vilkkua. Paina UP/DOWN asettaaksesi herätysajan (tunnit – minuutit). Huomautus: Voit myös pitää UP/DOWN-painiketta painettuna nopeuttaaksesi säätöä. Tallenna asetukset painamalla MODE-painiketta. Aktivoi hälytys painamalla UP-painiketta. Näyttöön

tulee symboli (pieni kello). Paina UP-painiketta uudelleen sammuttaaksesi hälytyksen. Voit palata yleisnäyttöön odottamalla noin 20 sekuntia tai painamalla MODE-painiketta kolme kertaa. Huomautus: Jos haluat ohjelmoida hälytyksen ensin ja aktivoida hälytyksen myöhemmin, aktivoidaksesi, paina MODE-painiketta kerran siirtyäksesi hälytystilaan (ALM) ja paina sitten UP-painiketta (pieni kello näkyy näytössä). Kun herätys soi, pysäytä hälytys painamalla MODE. Voit poistaa hälytyksen kokonaan käytöstä painamalla MODE-painiketta kerran siirtyäksesi hälytystilaan (ALM) ja painamalla UP-painiketta. Kuvake (pieni kello) ei enää näy näytössä.

Radiotila:

Tässä tilassa voit asettaa radion käynnistymään tiettyyn aikaan. Paina MODE-painiketta kahdesti, kunnes Radio Mode (RDO) tulee näkyviin. Paina MODE-painiketta, kunnes numerot alkavat vilkkua. Paina UP/DOWN asettaaksesi käynnistysajan (tunnit – minuutit). Huomautus: Voit myös pitää UP/DOWN-painiketta painettuna nopeuttaaksesi säätöä. Tallenna asetukset painamalla MODE-painiketta.

Ota radio käyttöön painamalla UP-painiketta. Kuvake (taajuusalue) ilmestyy näytölle ja tallennettu radiokanava näkyy (katso aseman tallentamista varten "FM-radiotila" alla). Paina UP-painiketta uudelleen sammuttaaksesi automaattisen virran. Voit palata yleisnäyttöön odottamalla noin 20 sekuntia tai painamalla MODE-painiketta kahdesti.

Huomautus: Jos haluat ohjelmoida käynnistystoiminnon ensin ja aktivoida sen myöhemmin, aktivoi se painamalla MODE-painiketta kahdesti siirtyäksesi radiotilaan (RDO) ja paina sitten UP-painiketta (taajuus näkyy näytössä).

Radio kytkeytyy päälle haluttuun aikaan. Paina pitkään RADIO-painiketta sammuttaaksesi sen.

Voit poistaa radiotoiminnon kokonaan käytöstä painamalla MODE-painiketta kahdesti siirtyäksesi radiotilaan (RDO) ja painamalla UP-painiketta. Symboli (taajuusalue) ei enää näy näytössä.

FM-radiotila:

Pidennä antennia ja paina pitkään RADIO-painiketta käynnistääksesi radion. Etsi tietty radioasema painamalla UP tai DOWN. Tallenna radioasema painamalla MODE-painiketta, kunnes taajuusnumerot vilkkuvat. Numerot vilkkuvat muutaman sekunnin, asema tallennetaan heti, kun vilkkuminen lakkaa. Huomautus: tallennettua asemaa käytetään automaattisesti radiotilan aktivoinnin yhteydessä (katso yllä). FM-radiotilassa, jos vaihdat kanavaa ja kytket radion pois päältä ja uudelleen päälle, viimeinen (manuaalisesti) valittu asema näytetään (ei tallennettu asema).

Paina UP tai DOWN vaihtaaksesi FM-kanavaa ja paina VOL+/VOL- säätääksesi äänenvoimakkuutta. Sammuta radio painamalla pitkään RADIO-painiketta.

Nukkumismoodi:

Tässä tilassa voit asettaa radion sammumaan seuraavien 10–90 minuutin kuluessa. Paina MODE-painiketta kolme kertaa, kunnes unitilan SLP tulee näkyviin. Paina MODE-painiketta, kunnes numerot alkavat vilkkua. Paina UP/DOWN asettaaksesi sammutusajan (10 - 90 minuuttia). Huomautus: Voit myös pitää UP/DOWN-painiketta painettuna nopeuttaaksesi säätöä. Tallenna asetukset painamalla MODE-painiketta. Paina UP-painiketta aktivoidaksesi lepotilan. Näyttöön tulee teksti (SLEEP). Paina UP-painiketta uudelleen sammuttaaksesi lepotilan. Palataksesi yleisnäyttöön odota noin 20 sekuntia tai paina MODE-painiketta kerran.

Huomautus: Jos haluat ohjelmoida lepotilan ensin ja aktivoida sen myöhemmin, paina MODE-painiketta kolme kertaa aktivoidaksesi unitilan (SLP) ja paina UP-painiketta aktivoidaksesi sen (sana SLEEP tulee näkyviin näytölle).

Voit poistaa lepotilan kokonaan käytöstä painamalla MODE-painiketta kolme kertaa siirtyäksesi lepotilaan (SLP) ja painamalla UP-painiketta. Symboli (kirjain SLEEP) ei enää näy näytössä.

HUOMIO!

Vain sisäkäyttöön. Älä altista tätä tuotetta sateelle tai märille sääolosuhteille. Älä aseta tätä tuotetta lämmönlähteiden lähelle tai altista sitä suoralle auringonvalolle. Varo pudottamasta tätä laitetta, sillä se voi aiheuttaa vakavia vaurioita. Älä pura, korjaa tai muokkaa tätä tuotetta itse. Ota yhteyttä valtuutettuun ammattilaiseen. Älä työnnä metallisineitä laitteeseen, koska on olemassa oikosulun vaara. Puhdista laite kuivalla liinalla. Älä käytä aggressiivisia kemiallisia puhdistusaineita.

Paristojen aiheuttama vaara

- Paristot voivat olla hengenvaarallisia nieltynä. Pidä siksi paristot ja laite lasten ulottumattomissa. Jos paristo on nieltynä, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Tarkista ennen paristojen asettamista, että yksikön ja paristojen koskettimet ovat puhtaat ja puhdista ne tarvittaessa. Käytä vain teknisissä tiedoissa määriteltyä akkutyyppiä.
- Vaihda aina kaikki paristot, älä käytä uusia ja käytettyjä paristoja yhdessä. Älä käytä erityyppisiä, eri merkkisiä tai eri kapasiteetilla varustettuja paristoja. Kun vaihdat paristoja, kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+/-).
- Poista paristot laitteesta, kun ne on käytetty loppuun tai kun et käytä laitetta pidempään aikaan. Näin vältät vuodon aiheuttamat vahingot. Jos akku on vuotanut, vältä ihon, silmien ja limakalvojen kosketusta akkuhapon kanssa. Jos kosketat akkuhappoa, huuhtele vahingoittuneet alueet välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä ja ota välittömästi yhteys lääkäriin. Poista vuotavat paristot laitteesta välittömästi. Puhdista koskettimet ennen uusien paristojen asettamista.
- Akkuja ei saa ladata uudelleen, purkaa, avata, heittää tuleen, upottaa nesteisiin tai oikosulkea. Ei ladattavia akkuja ei saa ladata uudelleen. Liittäessä koskettimia ei saa oikosulkea.

Olet velvollinen hävittämään vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet ympäristöä säästävällä tavalla kunnallisessa jätteenkäsittelylaitoksessa (kierrätyskeskuksessa, kierrätyskeskuksessa, paikallisessa keräyspisteessä tai palauttamalla ne jälleenmyyjälle). Jälleenmyyjillä on velvollisuus ottaa vanhat laitteet maksutta takaisin. Lisätietoja saat paikalliselta kunnallishallinnolta. Ennen vanhojen sähkö- tai elektroniikkalaitteiden hävittämistä sinun on poistettava laitteeseen kuulumattomat paristot ja akut sekä irrotettavat lamput ja hävitettävä ne turvallisesti erillään laitteesta toimivaltaisissa keräyspisteissä. Hävittäminen on maksutonta.



FR - La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets contenant des composants électriques et électroniques (DEEE) stipule que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les appareils doivent être éliminés via une collecte séparée afin d'augmenter la réutilisation des différents composants et de protéger la santé et l'environnement. Des points de collecte ou des conteneurs de recyclage pour les déchets d'équipements électriques et électroniques sont disponibles près de chez vous pour un retour gratuit. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre municipalité ou de l'administration locale, ainsi qu'auprès d'un recycleur officiel d'appareils usagés agréé pour votre pays.

GB - The European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) stipulates that electrical equipment must not be disposed of with household waste. The equipment must be disposed of via separate collection in order to increase the reuse of the various components and to protect health and the environment. Collection points or recycling containers for waste electrical and electronic equipment are available in your area for free return. You can obtain the addresses from your city or local government as well as from an official WEEE recycler authorized for your country.

DE - Die europäische Richtlinie 2012/19/UE über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass elektrische Geräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um die Wiederverwendung der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen. Zur kostenfreien Rückgabe stehen in Ihrer Nähe Sammelstellen oder Recycling-Container für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung sowie bei einem offiziellen, für Ihr Land zugelassenen Altgeräteverwerter.

NL - De Europese Richtlijn 2012/19/UE betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) bepaalt dat elektrische apparatuur niet bij het huishoudelijk afval mag. De apparatuur moet gescheiden worden ingezameld om het hergebruik van de verschillende onderdelen te bevorderen en de gezondheid en het milieu te beschermen. Inzamel punten of recyclingcontainers voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur zijn gratis beschikbaar bij u in de buurt. U kunt de adressen opvragen bij uw stad of gemeente of bij een officiële WEEE-recycler die voor uw land is geautoriseerd.

ES - La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) establece que los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. Los aparatos deben eliminarse mediante recogida selectiva para aumentar la reutilización de los distintos componentes y proteger la salud y el medio ambiente. En su zona existen puntos de recogida o contenedores de reciclaje gratuitos para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede obtener las direcciones en su ayuntamiento o administración local, así como a través de una empresa oficial de reciclaje de RAEE autorizada en su país.

IT - La Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) stabilisce che le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le apparecchiature devono essere smaltite attraverso la raccolta differenziata per aumentare il riutilizzo dei vari componenti e per proteggere la salute e l'ambiente. I punti di raccolta o i contenitori per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono disponibili gratuitamente nella vostra zona. Gli indirizzi possono essere reperiti presso il comune o l'amministrazione locale o presso un riciclatore ufficiale di RAEE autorizzato per il proprio Paese.

PT - A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) estipula que os equipamentos eléctricos não devem ser eliminados no lixo doméstico. O equipamento deve ser eliminado através de uma recolha separada, a fim de aumentar a reutilização dos vários componentes e proteger a saúde e o ambiente. Os pontos de recolha ou os contentores de reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos estão disponíveis gratuitamente na sua área. Pode obter os endereços junto da sua cidade ou governo local, bem como junto de um reciclador oficial de REEE autorizado no seu país.

PL - Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) stanowi, że sprzęt elektryczny nie może być wyrzucany do odpadów domowych. Sprzęt musi być utylizowany w ramach selektywnej zbiórki w celu zwiększenia ponownego wykorzystania różnych komponentów oraz ochrony zdrowia i środowiska. Punkty zbiórki lub pojemniki do recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego są dostępne bezpłatnie w Twojej okolicy. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy, a także od oficjalnego podmiotu zajmującego się recyklingiem WEEE, autoryzowanego w danym kraju.

CZ - Evropská směrnice 2012/19/EU o odpádních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) stanoví, že elektrická zařízení se nesmí vyházovat do domovního odpadu. Zařízení musí být likvidována prostřednictvím odděleného sběru, aby se zvýšilo opětovné využití různých součástí a chránilo se zdraví a životní prostředí. Ve vašem okolí jsou k dispozici bezplatná sběrná místa nebo recyklační kontejnery pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Adresy získáte od městského nebo obecního úřadu a také od oficiálního recyklatora OEEZ, který je pro vaši zemi autorizován.

SK - Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) stanovuje, že elektrické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domového odpadu. Zariadenia sa musia likvidovať prostredníctvom separovaného zberu, aby sa zvýšilo opätovné použitie rôznych komponentov a aby sa chránilo zdravie a životné prostredie. Vo vašej oblasti sú k dispozícii bezplatné zberné miesta alebo recyklačné kontajnery na odpad z elektrických a elektronických zariadení. Adresy môžete získať od mestského alebo miestnej samosprávy, ako aj od oficiálneho recyklatora OEEZ oprávneného pre vašu krajinu.

PYC - Европейская директива 2012/19/ЕВ об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) предусматривает, что электрооборудование не должно выбрасываться в бытовые отходы. Оборудование должно утилизироваться путем раздельного сбора, чтобы увеличить возможность повторного использования различных компонентов и защитить здоровье и окружающую среду. Пункты сбора или контейнеры для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования доступны бесплатно в вашем регионе. Адреса можно узнать в городских или местных органах власти, а также у официального переработчика WEEE, уполномоченного в вашей стране.

SE - Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) föreskriver att elektrisk utrustning inte får slängas i hushållsavfallet. För att öka återanvändningen av de olika komponenterna och för att skydda hälsa och miljö måste utrustningen kasseras via separat insamling. Det finns kostnadsfria insamlingsställen eller återvinningsskåp för elektriskt och elektroniskt avfall i ditt område. Du kan få adresserna från din stad eller lokala myndighet samt från en officiell WEEE-återvinnsare som är auktoriserad för ditt land.

NO - EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) fastsetter at elektrisk utstyr ikke skal kastes i husholdningsavfallet. For å øke gjenbruket av de ulike komponentene og for å beskytte helse og miljø må utstyret leveres til separat innsamling. Det finnes gratis innsamlingssteder eller gjenvinningscontainere for elektrisk og elektronisk avfall i nærheten av der du bor. Du kan få adressene fra kommunen eller lokale myndigheter eller fra en offisiell WEEE-gjenvinnersom er autorisert i ditt land.

DK - Det europæiske direktiv 2012/19/UE om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) foreskriver, at elektrisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Udstyret skal bortskaffes via separat indsamling for det øge genanvendelsen af de forskellige komponenter og for at beskytte sundheden og miljøet. Der findes gratis indsamlingssteder eller genbrugscontainere til affald af elektrisk og elektronisk udstyr i dit område. Du kan få adresserne fra din by eller lokale myndighed samt fra en officiel WEEE-genvindingsvirksomhed, der er autoriseret i dit land.

FI - Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettussa EU:n direktiivissä 2012/19/EU säädetään, että sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Laitteet on hävitettävä erillisarkäyksen kautta, jotta voidaan lisätä eri osien uudelleenkäyttöä ja suojella terveyttä ja ympäristöä. Sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteitä tai kierrätysasioita on saatavilla maksutta alueellasi. Osoitteet saat kaupungistasi tai paikallishallinnostasi sekä myös viralliselta sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrättäjältä, joka on saanut luvan kierrättää sähkö- ja elektroniikkalaiteromua.

Découvrez notre vidéo!

Watch our video!

Entdecken Sie unser Video!

Ontdek onze video!

¡Echa un vistazo a nuestro video!

Guarda il nostro video!

Veja o nosso video!

Odkryj nasz film!

Objavte naše video!

Objavte naše video!

Откройте для себя наше видео!

Upptäck vår video!

Oppdag vår video!

Tutustu videoomme!

